

MUNDO URUGUAYO

JULIO 8 de 1943

**CARICIA DE
CRISANTEMOS**

(Foto MANDELLO)



**NINGUNA
SUBSTANCIA
IRRITANTE
O RASPANTE**



... EN ESTE EXCELENTE DENTIFRICO

ESTA es la primera pregunta que usted debe hacerse respecto a su dentífrico: "¿Es puro? ¿No afectará mi dentadura?"

Si usted usa Crema Dental Squibb, la respuesta enfática será ¡"Sí"! pues ha sido preparada en colaboración científica con la profesión dental para que pueda usted, en el hogar, suplementar eficazmente el trabajo profesional de su dentista.

La Crema Dental Squibb es el producto de Laboratorios que durante más de tres cuartos de siglo se han dedicado a la fabri-

cación de preparaciones medicinales de la más alta calidad. Su grado de pureza nunca varía. La Crema Dental Squibb, antes de ofrecerse a la venta, es sometida a más de 100 rígidas pruebas de laboratorio. Está por completo exenta de sustancias irritantes, raspantes o astrigentes. Además, —y esto es importante— la Crema Dental Squibb está preparada con un antiácido reconocido.

Decídase a usar de ahora en adelante este excelente dentífrico de sabor delicioso!

Crema Dental Squibb



CEPILLO ANGLE SQUIBB

Su construcción científica permite limpiar todas las superficies accesibles de TODOS los dientes. Cerdas de la más alta calidad, eficientes y durables.

LA ANECDOTAS

EL Gral. SUÁREZ Y SU BARBERO

por Rómulo F. Rossi

POCOS días después de la Batalla del Sauce, el general Goyo Suárez se hacía afeitarse por su barbero y, naturalmente, el figaro, para no desmerecer a los congéneres del charlatán gremio, le hablaba a torrentes de palabrería sangrienta acción en la cual le había tocado en suerte a su cliente, vencer a su eterno rival, el general don Timoteo Aparicio.

Suárez, de natural hombre de pocas palabras, taciturno si se quiere, oía la charla como quien oye llover; pero, al peluquero, con el fin de que el general, llevándole el apunte le dijera algo de su actuación para comentar luego el suceso que se le refiriera, comentó y corregido entre su clientela y en momento en que, tomando con los dedos de su mano izquierda la raíz del jefe colorado para rasurarle el bigote, esgrimía en alto con su diestramente la filosa navaja, se le ocurrió preguntar:

—¿Y qué me d'ce, general, si los blancos lo tuvieran como lo tengo ahora?

El interpelado miró con ojos sinizos al figaro; y asíéndole fuerte e insistentemente la muñeca derecha, al mismo tiempo que se incorporaba violentamente, le dijo:

—¡No me afeito más con Ud.!

—Pero, general, — insinuó tímidamente el peluquero. — Yo no he querido ofenderlo...

—¡Basta, basta!...

—Está Ud. a medio afeitarse...

—¡No importa!... Eso es cuestión mía...

Y sin querer oír las explicaciones que el imprudente barbero quería darle a montones, el bravo vencedor del Sauce, intransigente como siempre cuando se le hablara de blancos, abandonó la funfunando el local.



DIRECTOR:
RESTES BAROFFIO

Director Adjunto:
ILIO CAPOREALE SCELTA

ADMINISTRADOR:
AUL CASTELLS CARAFI

EDITORES:
APURRO & Co.

SINCON 399

TELEF. 1-700

MON. RYVIDEO



LEGISLEMOS PARA LOS TRABAJADORES DEL CAMPO

En estos momentos en que se discute sobre el salario mínimo que deben percibir los obreros y los empleados de la ciudad, justo es que pensemos en los obreros del campo. En los hombres que trabajan en las estancias y las chacras. En esa gente que percibe salarios de hambre y que lleva una vida sin esperanzas. Vida vacía en su contenido espiritual, porque su vida material es precaria. Desde hace años, en todo momento — sobre todo en los más cercanos a las elecciones — se ha de amparar a nuestros paisanos. Se habla de establecer un jornal mínimo para que la vida de esos hombres pueda desarrollarse con decoro, que no los obligue a vivir una constante rebeldía, pero pasados esos días de promesas, los hombres del campo siguen viviendo en la miseria. El que ha tenido oportunidad de ver cómo en tierras de miles de hectáreas, se mueven unos pocos hombres, realizando las más duras faenas, mal vestidos, mal

alimentados, lejos de las escuelas, lejos de los pueblos, lejos de toda cosa que no sea campo, y campo, — las más de las veces árido, donde ni los ojos tienen un punto de apoyo, — ha sentido en lo íntimo como una protesta al saber lo que se les paga. Y eso trae como consecuencia, el anhelo de esa gente de venir a la ciudad a buscar un poco de pan blanco, de abrigo, de justicia...

Se habla de terminar con los latifundios, de abrir con caminos los campos, para que por ellos pase el progreso, pero desde hace años nuestro país está en manos de pocos terratenientes y ellos dictan leyes, hacen elecciones, y tienen a los paisanos como esclavos. Si hay una protesta, allí está de su parte el Comisario, que es en campaña "la justicia". Todas las palabras sonoras de nuestros hombres encumbrados, se pierden en la inmensidad de los campos, lisos, ásperos, sin horizonte...

Si hay legislación para el obrero de la ciudad debe haberla para esos seres sacrificados, que viven con un drama perpetuo en el alma. Mujer, hijos, perros, todo es del que tiene el campo. Nada es de ellos. Ni el pequeño trozo de tierra donde levantan su rancho.

Se dirá que miramos las cosas desde lejos y acaso no conocemos bien el problema del campo. Pero es necesario ver los rancharíos cercanos a las estancias, indagar, escuchar las protestas, y adivinar los dramas, que pasan ellos, — que no son más que las resultancias de cómo se explota la tierra en nuestro país — y estamos seguros de que se nos dará la razón. No son declamaciones. Son hechos que constatamos y de los cuales todo el país debe avergonzarse. Si hay legislación para los obreros de las ciudades, debe pues haberla para amparar a esos miles de paisanos, que viven en la miseria. — O. B.



El Presidente de la Cámara de Diputados, Sr. Luis Batlle Berres trabajando con su secretario, Dr. Arturo Miranda.



Los diputados batllistas Sr. Fisher, Esc. Carbonell y Migall, Dr. Luis Brause, R. José Lisindini, Dr. Héctor Grauert y Dr. Ernesto Paravis sorprendidos por nuestro fotógrafo departiendo en el ambulatorio.

LA CAMARA DE DIPUTADOS DE QUE NO HABLAN LAS CRONICAS PARLAMENTARIAS

LOS lectores de las crónicas parlamentarias, y aún aquellas personas que acuden al Palacio Legislativo para asistir desde las galerías de la barra a alguna sesión espectacular, tienen en su gran mayoría, una idea equivocada de lo que podríamos llamar rutina de la Cámara, de la vida intensa que bulle en ciertas horas del día dentro del majestuoso marco de los severos salones del gran palacio de mármol.

Para el lector de esas crónicas que son diariamente aderezadas con la salsa predilecta al paladar de cada partido, allí dentro no hay más campanas de orden que imponen silencio, incidencias violentas, diálogos subidos de tono e interpelaciones apasionadas, sucediéndose todo sobre el fondo de una vaga síntesis de la actividad legislativa, que se va desarrollando sobre el estudio de una complicada trama de proyectos superpuestos, que tienen la rara propiedad de adelantarse los unos a los otros, como si fueran impulsados por un también caprichoso mecanismo. Para el asistente de la barra generalmente hay, desde luego, todo eso — porque muchas veces pretende llevar a su casa las emociones de un verdadero espectáculo público — y aún en la mayoría

de los casos sus impresiones son deformadas por el cristel del aún sensacionalista o el de la parcialidad partidaria.

Sólo tal vez, lector, para el cronista parlamentario que convive de continuo aquella actividad de un pueblo libre, contemplándola desde lo alto de su asiento, puesto casi a nivel del estrado de la presidencia, la Cámara cobra en la faz intrascendente — su verdadera vida, su ritmo inalterable, y muestra facetas que son uno de los tantos elementos característicos, de este sector básico de nuestro sistema de gobierno democrático.

*

Para el cronista parlamentario imparcial, el timbre llamado al orden que sacude los timpanos y cubre las masías de las voces airadas, y las incidencias que explotan en diálogos violentos, no son a veces más que elementos perturbadores de la vida y la actividad de esta familia, un tanto bulliciosa que se agita en el recinto de las leyes, y que sabe muy bien que es regida por intereses e ideales fundamentales, que sirven comunes a todos van más allá de los más amplios límites de los partidos.

Aquella reunión de representantes del pueblo, que el hombre de la barra cree a menudo siempre severa y agnoscitiva para con el adversario político, sabe ser todos los días — al margen de las crónicas parlamentarias, por supuesto, — indulgente y caballerosa para con él; y lo que es más, a pesar del grave problema enfocado en el día de su nerviosismo y hasta de su dimaticidad, sabe reír y conservar un buen humor vital.

En algunas ocasiones la broma despojada de toda ironía — salta viva y traviesa en mitad de un diálogo candente, o epiloga un discurso que se escuchado durante una hora con mayor atención, y entonces hasta el mismo presidente ríe desde lo alto su sillal, a cuyo pie se inclinan cortantemente sobre sus mesas los incesables taquígrafos.

Las anécdotas parlamentarias, chispeantes y llenas de sal se van sucediendo en la trama monótona y acibante de la actividad diaria, y ellas servirían para hacer agradable y atractivo a la crónica de la sesión meridiana.

Otras veces la cámara entera vuelve curiosa, pero peligrosamente curiosa. Por ejemplo, cuando el diputado que todavía no había dado a con-



El presidente de la Comisión de Legislación Social de la Cámara de Diputados, Dr. Efraín González Conzi, acompañado del Secretario de la misma, Sr. José Isassa.



Los diputados Dr. Héctor Grauert y Sr. Omar Goyenola acompañados de nuestro redactor, Sr. Juan C. Guarnieri, haciendo honor al buen café que se sirve en el Palacio, en una de las salitas contiguas al ambulatorio.



cer al auditorio el timbre de su voz, se decide a pronunciar al fin algunas palabras para hacer algunas observaciones a un proyecto o para fundar su voto. Entonces a medida que su nerviosidad va aumentando y tartamudea y se turba, los veteranos van pasando desde la expectativa un poco jocosa hasta la compasión, hasta que por fin, alguno de ellos se decide a echar un cabo salvador a ese hombre que se está abrasando por dentro, y que quizá por cuanto tiempo no ha de quebrar ahora su mutismo. Tiempo atrás estos casos de los diputados "silenciosos" resultaban menos originales, pues entonces no existían altoparlantes en la Cámara, y el arranque del novato quedaba casi siempre ahogado por unos cuantos "¡Más fuerte!", "¡No se oye!".

pero ahora los empleadores portadores de micrófonos corren con ellos a todas partes, y se sitúan convenientemente junto al representante que quiere hacer uso de la palabra.

*

El cronista avezado sabe también que este Cuerpo tiene además entre sus facultades, metamorfosis extrañas e imprevisas. Así, suele pasar de la nerviosidad a la calma, y de ésta al bullicio que el Presidente se ve obligado a terminar con el timbre de silencio. Sesiones que se anuncian como borascosas se suelen deslizar luego como por sobre un mar de aceite, y alrededor del asunto al parecer más nimio puede formarse un campo de Agramante. Otras veces los debates mejor orientados se transforman en polémicas personales o en divagaciones de claustro universitario. Entonces el diputado en uso de la palabra deja de ser de pronto el orador político para transformarse en el profesor de tal o cual asignatura que fué, y hasta recuerda que algunos de los presentes fueron sus discípulos. Y en estas ocasiones la Cámara entera suele aprender más de una concienzuda y grave lección...

*

El recinto de las leyes tiene su antecala clásica: el ambulatorio, nombre que parece haber surgido de una intención irónica. Es una especie de estrecho corredor circular que ciñe todo ese recinto y está recubierto en uno de sus lados con tableros de madera y con los muebles individuales donde los señores representantes guardan sus cosas. Este es el último sitio que puede pisar libremente el ciudadano de la calle, y que llega allí por centenares todos los días de reunión parlamentaria, con el fin de obtener alguna entrevista con los diputados. El pueblo se comunica por esta parte con ellos y el gobierno se hace de esta manera más sensible a las realidades de los días que se

(Continúa en la página 65)

En una de las salas del Palacio, antes de entrar en sesión, cambian ideas sobre un proyecto la señora Julia Arévalo de Roche y la señorita Antonelli Moreno, representantes de los partidos comunista y batllismo, respectivamente.



representantes del pueblo de diversos partidos hacen tertulias animadas en el salón de recepciones del Palacio, durante un corto intermedio. Así vemos a los representantes Dr. José P. Delgado, Dr. Roberto Zubiría, Sr. Hernández Crespo, Sr. Brena, Sr. Omar Benola, Dr. José Penco, Dr. Ramón Delgado, Sra. J. Arévalo de Roche, Srta. Antonelli Moreno y Arq. Barbé.

LOS ASPECTOS CURIOSOS DE LA GUERRA

EL DRAMA UNIVERSAL REIVINDICA AL "BICHICOMME"

REGRESABAMOS de mi último viaje con los pescadores de altura. Amanecía cuando cruzábamos por la red antisubmarina de la entrada en la bahía. Delante de nosotros, sobre el largo canal volaba un avión con enorme anillo en rededor, que le daba la apariencia de un Saturno fugaz. Me dieron era el último grito en lo de destruir minas magnéticas a toda marcha.

Empezaba a dibujarse la costa en el fondo malva del orto; se apagaban las estrellas; y las cosas empezaban a tener forma y realidad. Sólo quedaba ya algo quilmérico, como un recuerdo de la noche muerta: en el horizonte entre las rocas del litoral, brillaba un lucero, como si Venus se hubiera refugiado en una cueva huyendo del Sol, para elevarse de nuevo al ocaso. "Parece una estrella abatida" —dije, y pregunté: ¿Qué es aquello?

"Los 'bichicomes'" —me respondió el pescador gallego con naturalidad.

Yo le miré tirulato y me prometí ir a ver qué era aquello de los "bichicomes".

*

Vamos por partes. Me quedé tirulato porque no com-

Los elementos recogidos por los bichicomes en las costas inglesas sirven para llenar camiones y camiones, que van a las fundiciones y se transforman en armas.

El avezado periodista Pedro Bilbao, redactor especial en Londres, ha escrito para "MUNDO URUGUAYO" esta interesantísima nota sobre un aspecto realmente pintoresco e inusitado de la guerra: la utilización y reivindicación de los exentos de combate, de los "beachcomber" (bichicomes, para el lenguaje rioplatense), que cumplen una tarea realmente valiosa de colaboración para la victoria.

prendía qué relación podía haber entre una estrella ahogándose y los bichicomes".

Bichicome es una palabra que se oía muchas veces, en España y en América Latina. Su significado parecía ser algo así como vagabundo. ¡Bichicome! ¡Atorrante! — calificativos como para aplicárselos a un cualquiera.

Muchas veces me pregunté, y también supongo, por la etimología del extraño vocablo, y ahora me he enterado de que es un anglicismo barbarizado por la pronunciación:

bichicome no es otra cosa que "beachcomber", peñaplana vagabundo de costas...

Es una profesión tan vieja como el mundo, y hasta era bastante desacreditada. Es verdad que Libios, Cusitas, Griegos Fenicios y Romanos y más tarde los monjes eremitanos cristianos, encendieron faros y hogueras en las costas peligrosas, para guía de navegantes... Es también es cierto, que otras almas, con un concepto muy diferente de la caridad, hacían señales luminosas de las playas con objeto de confundirlos, y haciéndoles entrar para aprovecharse de los restos del naufragio.

Los árabes, los moros y aragelinos fueron famosos en este arte. Los pescadores de Cornouailles no lo hacían mal del todo, y en muchas aldeas de Bretaña y Finisterre muchas casas están amuebladas con los despojos de los barcos perdidos en aquel litoral.

Generalmente y desde hace muchos años, el "beach-



N GRAN BRETAÑA

comber" se ha beneficiado únicamente de los objetos hallados en la playa arrojados por el mar en las tempestades, sin tener arte ni parte en los naufragios. Pero antiguamente la cosa era muy distinta. Es fama de que en las playas de Almería solían los "beachcomber" poner una luz sobre un burro, al que hacían pasar al borde del agua. Los marinos que navegaban de noche al largo de aquellas costas, veían una luz que por sus movimientos parecía de alguna otra embarcación, y creyendo que estaban más lejos de tierra confiaban, hasta que se enganchaban en los arrecifes. Lo que era de la mayor utilidad para los pilotos del burro.

Naturalmente, que esto sucedía en tiempos de piratas y contrabandistas, y cuando no existían tribunales de presas ni internacionales, como el de Londres y el de La Haya; cuando no habían los faros de hoy en día y cuando las instituciones marítimas no habían alcanzado aún el grado de perfección que hoy tienen. Lo que el mar devolvía era del primer o que lo hallaba.

Aún quedan "beachcomber". Los marinos desembarcados o retirados, los pescadores curiosos, los vecinos de las costas, siempre han sido investigadores exploradores de los vericuetos de las playas en bañamar. Aunque no sea más que leña para el hogar, siempre se sacaba algo de estas excusiones. Pero los "beachcombers" británicos contemporáneos están rehabilitando a todos los vagabundos de playa que en el mundo han sido. Hoy contribuyen al esfuerzo de guerra como cualquier otro ciudadano, y gracias a ellos, se están rescatando del mar una gran cantidad de material olvidado y desestimado durante muchos años, con el que cooperan a alcanzar la Victoria.

*

En cuanto pude fui a dar un paseo sobre los acantilados en busca del "lucero encendido". Era mediodía y el sol brillaba como en uno de estos. A pesar de ello el lucero fulguraba como Sirio en la noche. Conforme iba acercándome me orecataba de que los hombres tenían participación en el fenómeno. Un nutrido grupo se apiñaba en la cumbre del promontorio, mientras que en el fondo de la misma, junto al agua, unos individuos se movían diligentes, manipulando con la "estrella abatida".

Llegué, y vi al pie de un espantoso farallón, a un hombre enquantado y con una especie de escolandra, que con un soplete de acetileno cortaba en pedazos el herrumbroso codaste de un navío destrozado. Los restos de aquel barco estaban empotrados en aquellas rocas desde hacía muchos años; una tempestad los lanzó a la costa destruyéndolo luego. Después los charreteros consideraron ruinoso la empresa de rescatar aquellos despojos desde tan tremendo abismo, y el barco fué olvidado.

Pero allí estaban los modernos "beachcomber" ingleses. Marineros y pescadores, ya muy viejos para embarcarse, y que quieren contribuir de alguna manera a la defensa de su patria. No se les permite ya tripular barcos por la edad, pero son prácticos de todos los rincones de la bañamar. Cuando descubren un ancla vieja, un mástil de hierro, o las costillas de algún esqueleto de una nave, celebran el hallazgo con la misma satisfacción que un naufrago o un "beachcomber" clásico hubiera avistado un cofre, o un barril de ron, entre las rompientes de la marea.

Inmediatamente avisan a los demás que componen la partida de rescatadores espontáneos. Son otros viejos marineros, o



El tipo clásico del "beachcomber" inglés, que ha dejado su apática vida de buscadores de restos en las costas, para humildísimo provecho propio, por la activísima gestión de aportar elementos a la lucha de todos. Este está fabricando una curiosa pipa múltiple con restos de pipas de casas de tiro al blanco, en una distracción de tiempos más tranquilos...

jóvenes gozando de unos días de licencia en casa. Con ellos va un sopletero de acetileno. En un carretón llevan las botellas de gas a los aparejos. Y entre todos empujan el carro entre las dunas, o sobre las cimas del promontorio.

El sopletero y los hombres más ágiles, descienden por escarpados de 30 a 40 metros, hasta el precipicio donde desde hace muchos años se pudre el barco perdido. Con el soplete de acetileno, la "estrella abatida", cortan en pedazos las piezas muy pesadas. Después izan trozos hasta la cumbre del cantil; los cargan en el carretón, y los transportan hasta el depósito de chatarra para municiones de guerra, que grande o pequeño, hay en todos los rincones de la Gran Bretaña.

He visto cómo los particulares cedían voluntariamente las verjas de sus jardines para el esfuerzo de guerra; he presenciado cómo contribuyen los ciudadanos, hombres, mujeres y niños, a la campaña de recuperación de material de todas clases. En todos los barrios de las ciudades de la Gran Bretaña hay una comisión de vecinos que se

(Continúa en la página 81)

PEQUEÑA HISTORIA BURGUESA

Un cuento de
ALEJANDRO TORRES



Mi idilio con Ofelia (no necesito inventar el nombre), fué muy bueno, como pueden decir todos los hombres de sus idilios, hermosos principios de novelas frustradas. Digo de novelas frustradas porque la vida de algún animal insensible puede no frustrarse; pero la novela que concibió, un día, en algún rincón oscuro, con todo su deseo o toda su esperanza, esa sí se malogra inevitablemente.

Nuestro idilio fué extraordinario y no vivió sino de sucesos triviales. O mejor dicho, vivió sin sucesos, porque el único, memorable y permanente objeto de la imaginación y los sueños era, para cada uno de los dos, el otro. Hubo una emoción indefinible, de la que no sabría abjurar, en todo su transcurso sosegado, que nadie venía a interrumpir. Ella y yo fuimos siempre dos, pequeños historiadores de nuestra dicha, y rivalizábamos en recordar nuestro breve pasado y en agradecernoslo, uno al otro, como si sólo fuera la obra de uno entregada al otro como un don. Atesorábamos todo lo que no podía ser evocado sino por nosotros dos, rehabilitándonos, en nuestras horas comunes, de la aridez de las más en que vivíamos separados. No puede ser muy distinto el edificio de nadie si merece esa palabra romántica, ese nombre tan solitario. Rememoro cualquiera de aquellos días. Un domingo de sol, el angosto espacio de césped que había desde los últimos árboles hasta la orilla barrancosa del arroyo; y el agua, más abajo, resollando al coronar las rocas. Yo estaba tendido en el pasto — sentía su rocío fresco y apenas húmedo en mis antebrazos — y reclinaba la cabeza en la falda de Ofelia. Yo cerraba los ojos y ella me recorría las facciones con una brizna de hierba. No hablábamos. Yo oía el rumor del agua orremolinada, algún canto fugitivo en los árboles, a la derecha, y fundía todo aquello en el rojo vivo de la luz que pasaba a través de mis párpados bajos. De pronto sentía los labios de ella y ciegamente los buscaba con los míos, sin una palabra entre los dos. Jugaban a rehuirme levemente, sin negarse, y el juego era encontrarlos sin abrir los ojos. Siempre ganaba yo. Después abría los ojos y veía, antes que cualquier otra cosa, la oscura y fina trabazón de las ramas, en lo alto (crecida la altura desde mi yacencia), asordinando el resplandor del cielo. Entonces

ella amaba. Una mano de ella había buscado en la cesta y venía, con su pequeña carga en suspensión horizontal, a dejarla caer sobre mi boca, que ya la esperaba. Era todo lo que pasaba en una tarde feliz. No dejaré de añorarlo como a un bien perdido: aquel silencio, aquel transcurso del tiempo — y de nosotros en él — nunca forzado, aquella falta de razón para vivir cada uno sin el otro, aquella dicha que no se alimentaba con hazarosas intensas e inestables, y que más bien las eludía, aquella ausencia de discurso y de heroicidad que era entonces para nosotros, la vida.

Lo otro comenzó con motivo de aquel suceso del club. No arrancó de allí directamente, pero ahora descubrimos en su curiosidad de entonces por el asunto, el origen de aquella lenta faz de mujer madura, fría y necesitada de la excitación en que la hiciera vivir el drama ajeno, el fortuito sabor de una aventura narrada, la crispación, la violencia, la muerte, todo lo que la transformó.

Habíamos pasado en el club una noche deliciosa. Habíamos bailado. Un silencio propio, henchido, nos imponiéndose por detrás de la música y el zumbido de las alicabas hacia el techo las voces desentonadas y el ruido enjuto, cristalino, de las copas en las bandejas. Entre través de aquel abigarramiento de caras y conversaciones nos parecía haber pasado ingravidos, dueños y guardadores de la felicidad. Nos íbamos ya, estábamos despididos en la puerta esperando el paso de algún lujo cuando vimos que en uno de los costados de la sala la gente se abría en un gran remolino, y mientras las mujeres retrocedían hasta encontrarse como con un solo gran temor, junto, en los rincones, los hombres se apresuraban hacia una de las salas laterales, sitio de juego, donde no veíamos desde la puerta. Le dije que me esperara un momento y fui hacia allá. Alcé la cortinilla que daba paso y vi el tapete descolocado, las cartas en un montón dejadas en desorden. En el suelo había un hombre caído de bruces, y los más sostenían a otro, que se sacudía casi verde, en una crisis. Impresionaba más que el espectáculo. Me acerqué mientras daban vuelta al que seguía inánime. Después fui hasta la cabina del teléfono y llamé al diario en que trabajaba, dando el aviso. Volví

...ar el salón desierto, salí y, tomando del brazo a Ofelia que paseaba nerviosamente por la acera, nos alejamos caminando.

Nada — le dije, tranquilizándola. — Una pelea en la de juego. No tiene importancia.

Al mediodía siguiente, fui a sentarme junto a ella en la de los tubos del bar. Tomaba un vaso de leche y un diario doblado sobre sus falda.

—Uno de los hombres de la pelea en el club se murió — me dijo en seguida.

—Sí, — repuse. — Ya lo lei.

—Pero cuando tú fuiste a ver ya debía estar muerto, ¿no mienten.

—Sí — dije yo. — Estaba.

Calló un momento mientras yo pedía mi desayuno y después, mirándome con una expresión extraña, dijo:

—Estaba resentida. Pero, pensándolo mejor, encuentro que hiciste bien en no decirme nada anoche. ¡Había estado tan bien!

Noté que no había tanta convicción como otras veces en su egoísmo, que yo había fomentado siempre con algo maravilloso. Volvió a callarse un instante y me dijo:

—Cuéntame. ¿Se le veía la sangre?

Una noche, varios meses más tarde, me despertó. Ello había terminado una novela de Ellery Queen y, excitada, podía dormirse. Entonces me despertó y me contó la historia como si hubiera sido un sueño suyo, que acababa de tener. Yo conocía la novela, aunque ella nunca la hubiera creído. A veces la deformaba, en el relato, con detalles torpes, abrumadores, casi siempre pormenores ficticios que ella había imaginado con una delirante insensatez, imposibles al pensamiento de que pudieran tener remoto origen de una experiencia, un agravio del cuerpo que devolviera, resentida, en una alocucinada figuración los mismos horrores. Jamás hubiera alcanzado semejante don faústico.

Pero luego de aquella noche decayó, gracias al desahogo que daba el estar al lado mío y pensar que yo había encontrado vulgar el sueño de ella, aquel sueño en el que Ellery Queen había trabajado con lucidez previsible, exacta y secreta. Yo merecía tal vez historias más burdas, novelones de veneno y revólver, idóneos para probarlos y casas desahabadas.

Entre tanto, ella seguía buscando la otra mitad de la historia, lo que nunca vería. Ardía en este desasosiego, y quería subir en ella, como un orgullo amargo, el gusto de su frustración, de su entrega a un poder desconocido y salvaje que a veces la invadía y dominaba, sin merecerla. Tendido junto a ella sin comprenderla, yaciendo a su lado, yo era el objeto inocente de que se valía ese poder.

Llevaba una existencia apacible y se había alzado contra ella, en sus sueños, con una pujanza agresiva e indetenible. Sucedió como si algo se hubiera apagado en ella, una antigua sed que la había hecho simple. Odiaba los lances silenciosos de antes, la morosa felicidad de los cuerpos en no decirse una palabra ("dos faunos echados viendo rodar las constelaciones").

Cuando yo volvía del diario, por la madrugada, ella contaba con un sobresalto su sueño febril, del que a veces me contaba fragmentos caóticos, llenos de una furia y un movimiento incoherentes, lo único ardoroso y arrebatadamente poético que quedaba en su vida. Se incorporaba, sin haber emergido aún totalmente del sueño, con la cara descompuesta y la cabeza entera agria y monstruosa, mortificada por los ganchos de enruar, ajena al movimiento que la hacía levantarse sobre la almohada. Entonces me preguntaba, con una incalificable esperanza, si había ocurrido algo durante esa noche. En un momento de esos hubiera aceptado con delirio la oreja cortada de Van Gogh. Deseaba que le contara algún drama, algo truculento y desgarrador que hubiera oído en el día. Si alguna vez, por sadismo, me empeñaba en contárselo bien, me pedía en seguida que reclamara para mí la crónica policial, ya que allí "los dos podríamos hacer grandes cosas", no sólo las ocasionales versiones de muertes y asesinatos que se ve que están escritas por un moleado que quiere marcharse a su casa en cuanto las termine.

Cuando aquella decadencia llegó a parecerme penosa, empecé a imaginar mi liberación. Pero es inevitable que en las grandes decisiones de un hombre haya un fondo de perversidad. Siempre me ha impresionado aquella historia que se refiere en el capítulo 18 del Libro de los Jueces, el ultraje cometido por los de Gabaá, que causó la guerra de Israel contra Benjamín. Imaginé que

Tosantil calma la TOS y tiene rico sabor



Todos Contentos

La nena tenía mucha tos y sus papitos estaban preocupados. Le dieron TOSANTIL y vean Uds. qué contentos están ahora!



TOSANTIL calma la tos, protege los bronquios y por su rico sabor, los niños lo toman fácilmente.

Tosantil

TOS INFANTIL

CON la honda tragedia de la H.H.2, que conmovió las íntimas raíces del sentimiento nacional llevado en amistad y emoción hacia los hombres que en silencio, sin jactancias, cumplen el diario heroísmo de un trabajo peligroso, se ha aumentado la larguísima lista de los siniestros marítimos resonantes en las aguas del estuario del Plata, — donde, según Bauzá, sus autóctonos moradores se habían hecho de una rara habilidad en las actividades de salvatajes, — y todos nos hemos echado a recordar, tal vez con un tonto deseo de consuelo, la trascendencia de otros acontecimientos luctuosos ocurridos en nuestras aguas territoriales a través de diversas épocas; acontecimientos que quedaron grabados en las pupilas opacas y enrojecidas de nuestros abuelos, "cansados de hacer patria", empeñados en sus pasiones, pero constantes en sus empeños y abiertos a los grandes alientos como que eran hombres de fibra que no hesitaban en enfrentar la zozobra de sus destinos.

SEGUN SU EPOCA

Los jóvenes tienen fresco aún el intencionado hundimiento del Graff Spee, bien relacionado por cierto con la actualidad y hacia él tiende por lógica proximidad su jugoso comentario. — Otros, estos ya peinan canas, recuerdan con todos los detalles de la cró-

nica de la época, aquel terrible momento vivido el 24 de agosto de 1909, cuando a las seis de la mañana el vapor "Colombia" que venía de Buenos Aires trayendo numerosos pasajeros que llegaban, principalmente, a presenciar la inauguración de nuestro magnífico puerto, chocó contra un vapor alemán dejando un saldo de más de un centenar de personas desaparecidas.

En su libro "Naufragios Célebres", brillantemente prologado por el Cap. de Navio don J. Aguilar, don Antonio D. Lussich nos ha legado el recuerdo vivo y conmovedor de toda una gama de hundimientos.

Pero la sucesión de naufragios es tan continuada, tan apretada y constante, que lo ocurrido ahora pertenece a la misma serie que comenzaba a poblar el Plata de supersticiones y leyendas desde las exploraciones del tiempo del descubrimiento, desde los tiempos en que los varos, charrúas, y otros aborígenes trotaban las costas con persistencia digna de mejores intenciones, a la espera del instante en que la intrépida proa iría a cruzar contra las escarpas de las playas olvidadas.

EL PRIMER NAUFRAGIO

El primer naufragio de que tenemos noticias más o menos ciertas, ocurrió hace cuatrocientos y pico de años, en



NAUFRAGIOS HISTORICOS

por MAURO BARDIER INDART



1527 para ser más exactos, a una de las naves de Gaboto mandada por Juan Alvarez Ramón. El bajel tocó fondo en unos bajíos del Río Uruguay y zozobró. Los españoles que salvaron de este accidente, con Ramón a la cabeza, tomaron tierra con intención de buscar la incorporación al resto de la escuadra pero no hicieron sino salir de la sartén para caer en las brasas, pues no se sabe por qué motivos despertaron las iras de los naturales que les presentaron batalla y los exterminaron. Unos poquitos, sin embargo, tras desalentada huida, como quieren ganar los botes, pudiendo luego reunirse a los suyos.

DE COMO EL RIO DE LA PLATA NI QUISO SER PORTUGUES

Abierta la serie, no tardaron en producirse naufragios que la continuaron tan importantes o mayores aún que el primero.

Seis años después, ocurrió otro con graves consecuencias para el Uruguay fueron de una trascendencia insospechada. La expedición portuguesa que había salido de Río de Janeiro al mando de don Martín Alonso de Sousa dispuesta a efectuar una buena exploración por estos parajes, costas y ríos a beneficio desde luego de su nación — de haber llegado a un feliz término no hubiera establecido tales antecedentes de propiedad y prioridad para la posesión de estos países que ella hubieran quedado, con la ayuda de su siempre despierta diplomacia, agregados a justo título, a los extensos te-

los brasileños. Providencialmente, al llegar los barcos altura del Chuy se desató tan violento temporal que a la escuadrilla contra las costas, destrozando la na-
capitan y un bergantín con lo que Sousa desistió de
colonización, aunque no sin antes despachar un her-
suyo con la única embarcación adecuada que le
ba, a efectuar algunas exploraciones.
n esta ocasión los elementos defendieron los intereses
corona de Castilla bastante mejor que sus desapren-
diplomáticos contemporáneos. El temporal cambió,
su rudo e incontestable manotón la historia del Río
a Plata, pues pocos años después, otra expedición es-
la había de echar los cimientos de su colonización,
iendo los portugueses la oportunidad de plantar sus
deras en tierras que por centurias constituirían la obse-
de su espíritu colonizador.

LO QUE RECUERDA EL ESTUARIO

Desde ese lejano entonces a hoy, los naufragios han
deudado tanto en la historia de nuestro Río que su no-
nclatura es casi exclusivamente derivada de los nom-
de los buques encallados, naufragados o hundidos
su tracionero y malhumorado piélago lleno de intrin-
canales, bajos-fondos, placeres, restingas, rocas su-
gidas, corrientes y contracorrientes y toda categoría
peligros marinos que harían la satisfacción de un en-
rador de relatos de piratería.

Sin alejarnos mucho de Montevideo encontramos en
ntida el llamado "puerto de Santa Rosa" que recuerda
nombre de una zumaca portuguesa contrabandista; el
o "Cumberland" cerca de la Isla de Flores recuerda
varadura con importantes averías que en 1858 sufrió
navío de este nombre; el Buceo se llama así porque en
temporal del año 1752, el navío español "Nuestra Se-
a de la Luz" cargado nada menos que de plata, se
amarró del puerto y fué a deshacerse contra las rocas.
enorme piedra contra la que fué a chocar, casi un islo-
recuerda aún el hecho pues cuando en los tiempos en
había nafta pasábamos por la rambla, no faltaba quien
ilustrara indicándonos: "esa es la isla de la Luz"; en
bajo "Sara", situado no muy lejos, varó en el siglo
ado el barco inglés del mismo nombre; y así el bajo
a, el banco Inglés, la punta Brava...

Si en tan corto trecho hemos encontrado estos recuer-
s, puede fácilmente hacerse una cuenta de lo que se
contraría recorriendo el Plata. La isla de Lobos y sus
ededores son un verdadero cementerio de barcos, don-
proas, calderas, mástiles, hierros oxidados, semi sume-
ros en las aguas, o enterrados en las arenas, o encaja-
s en las rocas, son el único quión de sucesos ya olvi-
dos para la mayoría, cuando no ignorados o descono-
os. Tragedias apenas vistas u oídas, angustias apaga-
s por el viento, el huracán y la muerte. Finales acaeci-
s sin más testigos que el rugir de los elementos esce-
s no narradas de las que rió el graznido de las gavi-
o la dentellada del tiburón.

Y así en Castillos, en el banco Inglés, en La Paloma,
José Ignacio...

TESOROS

En Maldonado, por 1730 o más, naufragó un buque
gles que conducía gran cantidad de oro amonedado y
inta años después los vecinos extraían del mar varios
les de piezas:

Dentro de nuestro mismo puerto, contra las piedras de
punta de San José cubierta hoy por la edificación —
roximadamente donde se levanta la Facultad de Inge-
ería — naufragó en 1792, casi sobre la tierra, el navío
pañol "Nuestra Señora de Loreto", cuyo valioso carga-
ento se ha tratado en vano de recuperar a través de
s años. Según parece, entre lo poco que pudo recuperarse

(Continúa en la página 51)



ANTES, AHORA Y SIEMPRE

La Cross

MARCA RUMBOS EN
ESMALTE PARA UÑAS

OTRA CREACION
DESLUMBRANTE

AFTER 5!

Presiona la original delica-
dado de este nuevo color,
y las uñas, convertidas en
perlas, dan a las manos
el aspecto de flores exóticas

La Cross

MODA 1950
NUEVA FORMULA

Llegaron los colores:

PIRATE RED Y NOON

CREMA
NAIL POLISH

TAMANO
GRANDE
\$1.25

TAMANO
CHICO
\$0.65

CASTELAR HOTEL

Av. de MAYO 1152 - Buenos Aires

200
HABITACIONES

200
BAÑOS

SALONES
REFRIGERADOS

GRAN
RESTAURANT

habitaciones
desde \$6.00

pensión
completa
desde \$11.00

EL PREFERIDO POR LOS URUGUAYOS

MELO: CIUDAD DE GUERREROS Y POETAS

LA "GLICINA DE LAS MONTERO" PERFUMA SU HISTORIA DE LEYENDAS

por GERVASIO PIRO

HACE 148 años...

"En la costa del arroyo que se denomina Tacuarí, a veinte y siete días del mes de junio de mil setecientos noventa y cinco años. Yo don Agustín de la Rosa, Capitán de infantería y Comandante de Campos (parte oriental del río Uruguay) y guardia nueva de Melo, nombrada hasta aquí el Cerro Largo con comisión y facultad del Excmo. Señor Don Pedro Melo de Portugal y Villena actual virrey, gobernador y capitán general de estas provincias, para la creación de una nueva villa, salí de mi Guardia en consorcio del teniente de caballería de Blandengues, Don Manuel D. Lesarazu y otros individuos, y como a distancia de ocho cuadras de ella y como a seis de dicho arroyo..."

Una voz fuerte leía este acta de fundación mientras brazos hercúleos sostenían el pabellón español en las proximidades de un arroyo pintoresco salpicado de islas.

Brillaban al sol de junio las armas españolas vencedoras en tantos combates en el viejo Continente, en las expediciones contra los aborígenes de estas tierras o en la represión de los codiciosos vecinos lusitanos.

Los montes del Tacuarí formaban un marco recio al cuadro vivo de la fundación. En sus árboles ya no colgaban sus arcos los indios, que habían huido hacia el norte, o dejado sus huesos sobre las costas del Chuy, exterminados por los hombres del Sargento Mayor don Manuel Domínguez, en aquella bárbara matanza que duró dos días del año 1752. Los bravos minuanes prefirieron "perecer peleando a la ignominia de vivir vendidos".

El Cerro Largo, que dió su nombre a la primera Guardia Española luego al departamento, prestaba un fondo gris azulado a la escena en que alternaban en plena sintonía de colores, el azul purísimo del cielo, el verde de la



Casas de piedra — de las primeras construidas en Melo — mudos testigos de la historia de esta ciudad, "en cuyas paredes se aplanaron los plomos de tantas refriegas".

magnífica vegetación, los fuertes tonos del pabellón y de los uniformes hispanos. Entre éstos, uno que quedó para siempre en nuestra patria: el de Blandengue. Lo lucía entonces el teniente don Manuel de Lesarazu. Por esos mismos tiempos, otro uniforme de Blandengue llevaba el terror a los bandidos y la tranquilidad a los vecinos por las abruptas serranías del Río Negro, Yaguarón y Tacuarí: lo llevaba don José Artigas, que ya estaba sobre las costas del Chuy salvando una importante hacienda que llevaban los cuatrerros al Brasil, como más al norte, sobre Hospital, terminando con las correrías del famoso "Baracará" el contrabandista José Miño, terror de la comarca.

*

Tiempos de acción y de zozobras, aquellos en que cruzar los campos era correr una aventura.

Los mamelucos — tipo mestizo de la población paulista — solucionaban

la pobreza de ganado de sus tierras con provechosas incursiones a éstas, tierras fértiles donde el ganado se había multiplicado prodigiosamente.

"Cerro Largo — dice Saviniano Pérez — venía a ser el término de la correría, punto de campamento y descanso para la entrada y salida de los mamelucos que lo hacían hasta cuartel de invierno, estableciendo en la boca de los ríos que desaguan en la Merim los barracones del corambre y charquería".

Los mamelucos, contrabandistas, indios alzados, fuerzas portuguesas intentando cambiar el mapa político de la zona, hacían peligrar la campaña, vedada a quienes no fueran personas "de pelo en pecho y armas llevar".

La Guardia de Cerro Largo, mandada establecer en 1792 por el Virrey Don Nicolás de Arredondo, con las Guardias de San Luis de Piratí, Arredondo y Aceguá, que de ella dependían, tenían brava faena en esos tiempos, convertidas como estaban en avanzada vanguarda del poderío español, sobre los dominios del codicioso vecino.

El Virrey de la época, que llevaba el altisonante nombre de Don Pedro Melo de Portugal y Villena y los deslumbrantes títulos de Virrey, goberna-



Otra reliquia de mediados del siglo pasado: pañuelo de seda con el retrato de Rivera y los nombres de las batallas en que intervino. Se colocaban como motivos decorativos en las paredes de las salas de entonces.

Pasado y presente: al fondo el techo de una casa de dos aguas del siglo pasado. Al frente el moderno edificio liceal, donde la juventud de Melo va a adquirir cultura para prolongar las inquietudes de los hijos del solar.



Capitán General de estas tierras, su nombre a la población, cuya acción ordenó a su oficial, el capitán de infantería don Agustín de la Cruz, Comandante de la Guardia de a Largo. La marcial figura de este ar español, se destacaba del grupo adador, aquel 27 de junio de 1795, tras el Guazunambi levantaba sus "jas de venado" sobre los campos ados por el Tacuarí "el río de las as". Parecía añorar en su soledad, uido de aceros y la colorida pince de los uniformes españoles en el saje, en la primera Guardia que se ía instalado a vera...

*

El Virrey del camudo nombre, posobrevivió a la dad que lleva el o: falleció en do el 15 de abril 1797. En cambio, nombre del capl español fundar quedó legado a elo no sólo por el cuerdo de ese heo: el primer baumo que se efectuó Melo lleva fea 7 de junio de 96 y la cabecita e inauguró la pila ntismal fué la del ño Alexo, hijo de on Agustín de la osa y de doña l Mercedes Sarraate Altolaquirre. Y el de mayo de 1797 e la Rosa y su esa apadrinaban a na india minuana amada María Josea.

Como homenaje a otro Virrey, Don Rafael de Sobremonte, el Obispo don Benito de Lué y Riega o erigió en curato, bajo la advocación de San Rafael, el 16 de febrero de 1805. Posteriormente la glesia ocupó un salón que formaba parte de la señorial "Casa de las Montero" edificio de piedra de fastuosas pinturas murales en su sala de recepción y regio mobiliario, magnífico exponente de arquitectura colonial. Hasta hace pocos años podía verse en la esquina de Montevideo y La Rosa sus rejas donde se enhebraron tantos romances, y la portada exótica con una fecha borrosa que parecía envuelta en la niebla melancólica de la evocación de venturosos días: 1837. ¡Cuánta historia en cuatro c'fras! En su sala, mientras vibraba el plano

arrullando los ensueños, se agitaban los grandes abanicos acariciando una alusión de amor. Los más famosos personajes de la época, de paso por Melo, los más importantes de la Villa, bailaron en ella.

En el patio colonial se levantaba la glicina, trasladada como una reliquia a la Plaza Independencia. La glicina que esparce aromas de leyenda sobre toda una época... Ella recogió los suspiros de los enamorados en las noches de fiesta, y despidió a los hombres que iban a la guerra. Lo vio a Latorre, hosco, cuando el tirano cruzó

para el Brasil, de clarando que los orientales eran ingobernables, llevando de baquiano a Tomás Borches, cuya vinculación con Latorre tiene su origen en un drama de amor bárbaro en que fué actor el famoso T. Moreira... alguna de sus ramas acarició el porcho o la casacailla de Rivera, el guerrero gaucha y enamorado que solía alternar a su lado, el sabor del amarillo con la caricia perfumada de la glicina. La que quizá, en el atardecer definitivo del caudillo sobre el Conventos, en el rancho de Bartolo Silva, le envió en alas de la brisa el mensaje de su aroma, con la evocación de algún romance.

¡Casa de las Montero! Retazo de tradición, escenario de tantos episodios del Melo de las revoluciones, algún día podré ocuparme de ella con más espacio y cariño, arrancando de sus ruinas de hoy, de sus reminiscencias históricas y románticas, un material más perdurable.

*

Melo fué cuna de guerreros y teatro turbulento de sucesos históricos.

Sus calles sintieron muchas veces el galopar de las caballerías de lanzas y trabucos, y en las paredes de piedra o barro, se aplanaron los plomos de muchas refregas. En sus calles lucieron su gallardía Lavalleja, el general Paz, el coronel Garzón y otros héroes, en un día inolvidable de noviembre de 1827.

(Cont. en pág. 66)



Un hombre de la época heroica: el teniente coronel José M. Morales, que parece arrancado a una estampa federal.



Y este otro pañuelo de seda, es un curioso mapa de la época en que el Uruguay se dividía en nueve departamentos. Fué también adorno de la "Casa de las Montero"



La que fué entrada a la mansión señorial de las Montero. (Foto sacada cuando se inició la demolición).



en su ROPA BLANCA

Sólo necesita agregar Azul de Reckitt en el agua del último enjuague... y el amarillo se va.

LA ROPA QUEDA
¡BLANCA! con

AZUL de RECKITT





UN DRAMA EN HOLLYWOOD

por PABLO BODÓ

UN AMOR FRACASADO TRUNCO TRAGICAMENTE

LA CARRERA DE LA ACTRIZ FRANCES FARMER

NOTICIAS telegráficas muy lacónicas nos trajeron la información del triste caso de Frances Farmer. La actriz que logró destacarse en las contadas películas en que le tocó actuar, fué arrestada en la carretera por haber guiado su coche a excesiva velocidad. Como tenía pendiente una condena de seis meses de prisión por conducir un auto en estado de ebriedad, fué entregada a la justicia. Pero hubo que emplear la fuerza. Al ser intimada a acompañar a los policías, se resistió con mordiscos, atacando a los agentes. Se llamó entonces un coche de patrulla y una ambulancia. Frances Farmer fué reducida con el empleo de un chaleco de fuerza.

Las escenas de violencia se repitieron al ser trasladada de la cárcel al juzgado. Apareció ante el juez con las vestimentas completamente desgarradas, los cabellos desordenados, y la cara empapada de lágrimas.

Cuando éste le preguntó si acostumbraba a beber, le contestó en tono desafiante:

—Bebo todo lo que puedo y cuando puedo. No tomo nada si quiera el jugo de naranja sin alcohol...

Apenas pronunció estas palabras, sufrió un agudo ataque que de nervios y tuvo que ser devuelta a la cárcel. Horas después, al recobrar su tranquilidad, confesó a la enfermera que tenía el corazón destrozado desde que se divorció de su esposo, Leif Ericson, y sólo el alcohol le ayudaba a sobrellevar su pena.

Días después, los médicos forenses establecieron que Frances Farmer padece de serios desarreglos mentales que se habrían manifestado ya durante la filmación de su última película. La famosa actriz requería un cuidado especial. Por orden del juez ha sido trasladada a un sanatorio donde, — según los facultativos, — tendrá que pasar una larga temporada antes de recobrar su salud.

✽

Trágicamente, pues, termina una carrera que prometió ser brillante, pero resultó perturbada por interminables reventas, discusiones y peleas. La aparición de Frances Farmer en Hollywood causó sensación pocos años atrás; pero Hollywood nunca amó a Frances Farmer y la inquieta actriz jamás quiso someterse a las exigencias disciplinarias de la industria cinematográfica. Para Hollywood la rubia actriz resultó muy "revolucionaria" y, por su parte, ella se negó a bajar al "nivel de estupidez" de Hollywood.

—Yo fui rebelde durante toda mi vida, — declaró la actriz en una de sus contadas entrevistas celebradas con los periodistas—. Pero no comprendo por qué fueron tilizados de revolucionarios todos mis actos, por los dirigentes de la producción cinematográfica. Me parece que se esperaba que yo aceptase sus imposiciones y que yo dijese siempre "sí" en todo lo que atañe no sólo a mi actuación sino a mi vida privada. Sé muy bien que los empleados de publicidad de los estudios no me quieren porque yo nunca dije lo que ellos querían hacerme decir para presentarme como a una muchacha romántica y soñadora... ¿Cómo hubiera podido aceptar yo este papel cuando toda mi vida trabajé duro para ganarme el magro pan del sustento diario? ¿Por qué insistieron en dirigir mi vida privada, en inmiscuirse en todos mis asuntos particulares?

Al decir esto, sus manos — las manos fuertes de una muchacha trabajadora, — nerviosamente jugaron con un cigarrillo sin encender...

La familia del abogado Farmer nunca disfrutó de los placeres de la vida. Frances, en vez de compartir las diversiones de sus compañeras de colegio, trabajó de mecanógrafa, de acomodadora en cines de barrio y de camarera, para costear sus estudios. Las vacaciones de ve-



Su casamiento con Leif Ericson iluminó con una fugaz felicidad la atormentada vida de Frances Farmer.

rano no significaron para ella el descanso y el alivio, sino más trabajo que antes.

La nerviosidad, la desconfianza frente a todo el mundo, tienen aparentemente sus raíces en los sufrimientos que tuvo que soportar en su juventud.

—Siempre tuve que trabajar hasta caer agobiada bajo el peso de las responsabilidades. Me acuerdo haber aceptado el puesto de camarera en un lugar de excursión. Me levantaba a las seis de la mañana y trabajaba sin interrupción hasta las once de la noche por 25 dólares y la comida. Y, de noche, tenía que cantar para deleite de los comensales, vestida de cowgirl. ¡Basta pensar en todo eso para enfermarme de rabia!

Muchos meses trabajó en una fábrica de pinturas.

Siete muchachas trabajamos en la na pieza, pesando la pintura en o y envasándola en sobres. Era- todas de nacionalidades distintas. mis compañeras tenían una pa- en común: el cine. Y hablaban astros y estrellas durante ocho ho- diarias, como si hubieran buscado io en el resplandor del cine para pequeñas vidas fracasadas... Me li triste y desesperada entre ellas. rances trató de olvidar la ruda rea- de su vida no en el cine sino en- las luces de las bombalinas con- pladas desde las gradas de las alidades baratas. Al graduarse, ga una beca y se fué a Rusia para adiar el teatro ruso. No se trataba un viaje de lujo o de placer, sino una aventura audaz, teniendo en- ta sus exiguos recursos. En el bar- y en los ferrocarriles europeos viajó tercera clase, se privó de las más mentales comodidades. Con una unidad férrea dedicó todo, tiempo y ero a sus estudios. Cuando desem- ró en Nueva York después del via- de retorno, no tenía literalmente, ni tentavo en la cartera.

Un tiempo trabajó de modelo para i casas de modas de Nueva York. Interesante y muy fotogénico ro- pronto apareció en las tapas de s grandes revistas. No demostró ni presa ni alegría cuando recibió la erta de la Paramount, pues era su llezza que llamaba la atención y ne talento interpretativo. En Hollywood tró en el engranaje de la terrible aquinaria del cine que tritura, trans- rma, cambia, tipifica a cuanta perso- cae entre sus redes. Frances Far- er protestó. Para ella "actuar" sig- ficaba una vocación y no una mera xhibición de encantos físicos.

—No puedo comprender por qué ene que posar una nueva actriz en e de baño. ¿Qué tiene que ver eso on el arte? Yo me negué a hacerlo.

Frances Farmer en la cárcel de la po- licia de Los Angeles. ¡Qué contraste entre esta cara torturada y la hermosa mujer de otrora, radiante de belleza y de talento!...

Por otra parte, no tenao atractivo al- auno traieada con una malla de baño tampoco me gustan los afeites... Si Hollywood dedicara su atención a la labor de sus dramaturgos como al ma- quillaje de sus actrices y eligiera los argumentos de sus películas con la misma prolijidad con que busca a las muchachas de cara bonita y piernas bien formadas, el cine tendría más de- recho a llamarse "arte".

La nueva actriz permaneció alejada de la vida social de la colonia cine- matográfica; raras veces apareció en

(Continúa en la página 23)



Un momento amigo!..

Se fijó en la garantía?

Sí, sabemos que hay en venta prendas de trabajo más baratas que las de Brin Sanforizado. Pero aquí no se trata tanto del precio como del *rendimiento*. Está seguro de que la prenda que Ud. piensa comprar le responderá? Qué garantía tiene de que no va a encoger?

Pida siempre prendas de Brin Sanforizado. Le costarán algo más, pero tendrá ropa de trabajo para rato, porque jamás se encogen, y claro, al poder usarlas siempre a su medida, le durarán el doble que las otras!

Haga la prueba del **LAVADO!**

Recorte este recuadro y envíelo a la dirección al pie, con su nombre y domicilio. Recibirá GRATIS una muestra de género Sanforizado.



MIDALA



LAVELA



MIDALA

Virá que no se ha encogido.

Ropa de Trabajo de *Brin*

SANFORIZADO
no encoge

La S. A. Fábrica Uruguayá de Alpargatas, Isidoro de María 1631 Montevideo, es la concesionaria exclusiva del SANFORIZADO en el Uruguay.



Sólo con la fuerza pudieron llevarla ante el juez a quien, con lágrimas en los ojos, declaró que la vida había perdido para ella todo valor...



A caballo de su picazo maceta, con ojos de envidia, contemplaba Gregorio Maña la vaquillona colorada que durante la noche había saltado el alambre divisorio de su poterito, con el campo de los Peralta.

—Da gusto tener animales así; — murmuró.

Sin sacarle la vista de encima, se rascó la barba empañada y tupida como una maleza y corrió luego los dedos en las mismas funciones hasta llegar a la nuca.

Sus ojillos perdidos bajo las cejas hirsutas se entrecerraban, el pensamiento araba su frente en surcos profundos y en la comisura de los labios se le apagaba el pucho a un centímetro de la boca.

Como una lechuga giró la cabeza sobre los hombros y ojeó el campo. Cerca de su rancho, echada entre unos cardos, vio una mancha colorada de una opacidad insultante bajo el sol mañanero.

—Ve si hay diferencia; — tomó a murmurar.

Aquel bulto colorado que apenas levantaba del suelo, era gran parte de su hacienda: una vaquita ruin que se moría de entequé.

Después volvió a mirar la lucida vaquillona de sus vecinos. Súbitamente sonrió, las arrugas de su frente comenzaron a destenderse y taconeando el picazo, sin apresurarse, al tranco, silbando entre dientes, arreó la ajena hacia las cercanías del rancho.

*

Agachado sobre la res, con el cuchillo de cabo negro que tanto le servía para desvasar, como para comer un churrasco, Gregorio Maña desollaba firme y ligero, con la destreza peculiar del gaucho.

Salpicada de sangre la hoja filosa se hundía entre cuero y carne sin tocar los matambres, ni dañar la piel. El costillar rojizo y amarillento brillaba al sol. El viejo Maña trabajaba sin levantar la cabeza; acostumbrado a hablar solo, se decía:

—Ve qué tá gordo este animal. Lo meno quince pesos sin contar las achuritas voy a sacar d'él. Don Santiago

no quiso darme cinco por la mañe me v'a dar quince por ésta. ¡Si rá carnicero ladrón!

Un galopar cercano hizo levantar el rostro; vio al mayordomo Carlos Peralta, don Julio, montado en el cebruno con el que salía a correr el campo todas las mañanas y frunció el entrecejo, en seguida volvió a inclinar la cabeza y a darle descanso a la muñeca, aguardó a que llegara.

—Buenos días, Maña.

—Güenos... ¡Ah! ¿Es usted?

Vé... ¿Qué milagro?

Don Julio en lugar de responder miró la res.

—¡Te agarré, viejo bandido! ¿No te bastan los corderos? ¡Ese animal es nuestro!

Sin alterar su pachorra, Gregorio respondió:

—Pero vé lo que tá diciendo... ¿De ustedes?... Vé, si no lo conociera, creería.

El mayordomo se encolerizó:

—¡No lo tomés a chacota, viejo ladrón! ¿De cuando has carneado gordo que no fubra ajeno? ¡Esta vaquillona pasó el alambrado anoche!

—Y... pudiera ser, si usted don Julio lo dice.

Contestó Maña con acento socarrón; una sonrisita burlona le manoseaba en la boca.

Don Julio un poco pálido, le espetó una injuria.

Gregorio, como si no lo oyera, dijo:

—Y si tá tan seguro... ¿Qué hace que no me denuncia?

—Es lo que voy hacer ahora mismo. ¡Ah! ¡Lástima que sos viejo! ¡Que si no...!

Mordiéndose torneo el cebruno y se alejó a galope tendido.

—¡Andá que te coman los mosquitos! — exclamó el viejo.

Cuando terminó de desollar fué hacia donde estaba su vaquita, la obligó a levantarse, la echó por delante y se

EN LOS SONETOS ESPIRITUALES

DE blanco toda, casta y verdadera,
con la mañana pálida en la frente,
eras de pronto como la reciente
rosa de nunca vista primavera.

Te salía tu aroma por doquiera,
esencia nueva, que al resplandeciente
día le era su olor propio y consciente...
Llegada la última, fuiste la primera.

¡Cómo tu cuerpo se ajustó, callado,
al hueco triste que la farsa loca
hizo, menguada, en su guardarropia!

Tu constancia dejéme arrodillado,
frente a tu perfección tembló mi boca;
fué, como tú, perfecta mi alegría.

de JUAN RAMON JIMENEZ

RIMA

PUSO el poeta en sus versos
todas las perlas del mar,
todo el oro de las minas,
todo el marfil oriental,
las riquezas de Palmira,
los armiños de Astrakán,
los diamantes de Golconda,
los tapices de Bagdad;
pero como no tenía
al escribirlos un pan,
ya concluidos los versos
murió de necesidad.

I J BEN DARIO.

entre un matorral de cardos le sacó
el cuero.

*

Don Julio regresó al rato acompañado
de un sargento; el milico, con mu-
chos años de policía, acostumbrado a
diar con cuatreritos, se sorprendió al
encontrarse con el cuerpo del delito
más aún, al enfrentarse con la tran-
quilidad burlona de Gregorio Maña,
que no cesaba de repetir:

—¡Vél! Apenita s'he terminao de
lesollar el animal; lo he dejao sobre
el cuerito, pa que la polecia vea y
certifique, qu'el animal es de mi per-
tenencia.

—Vamoj a comprobarlo; — dijo el
sargento de Pago Lindo.

Levantó parte del cuero y lo mos-
tró del lado del pelo a don Julio.

—Ej'este

—Ese es, sí; — contestó triunfalmen-
te el mayordomo—. Era colorada la
vaquillona.

—¿Tabá orejana?

—No, tiene la marca fresca, cuasi
sobre el cuadril. Deje que se la mues-
tre.

Buscó inútilmente la señal que ha-
bía dejado el hierro candente pocos
días antes sobre la piel y volvió el
rostro demudado en dirección al sar-
gento:

—Qué caso extraño; — murmuró
perplejo. — Sin embargo estoy segu-
ro...

—¿No la encuentra?

Don Julio no respondió, saltó a ca-
ballo y miró al viejo tratando de bu-
sca su interior con la mirada.

Pero Maña sostuvo el encuentro con
sus ojillos enteramente burlones y ma-
liciosos y dijo:

—¡Pero, vél! No es pa mirarme así;
cualquiera sufre una equivocación.
¡Ta perdonao don Juliol! Vaya no
más.

El mayordomo se alejó sin con-
testarle.

El sargento lo siguió.

Cuando estuvieron lejos, Maña se
acercó al jaquiel, tiró de un lazo, e
izó el cuero de la vaquillona robada,
luego lo extendió arriba de un man-
chón de pasto y rezongó:

—¡La marca, ah jal... Ve pa lo
que sirve la marca, pa estropiarme el
cuero.

La separó casi de un tajo y la tiró
lejos.

Sobre el campo amustiado de sol,
el mayordomo y el sargento galopa-
ban disgustados y corridos.



"SUGAR PLUM Y GINGERBREAD"

¡Los esmaltes más modernos!

Para poner una nota alegre y festiva en sus
uñas—y estar en tono con las ocasiones—
use estos novísimos y caprichosos esmaltes
Cutex.

Sugar Plum—vistoso rojo-ciruela que fa-
vorece las manos finas—y hace a toda
mano parecer más fina.

Gingerbread—el más halagador de los to-
nos que tiene un suave toque marrón.

Y no olvide ver el tono "Sheer Natural"
que es lo más parecido al verdadero tono
natural que se haya jamás producido.

Hay, además, otros variadísimos tonos
Cutex, para satisfacer todos los gustos y
para lucir siempre uñas elegantísimas.



¡Hay más que nunca en el mundo
la libertad para inspirar
a sus compatriotas a de-
fender la libertad de las
Américas.



ESMALTE PARA UÑAS CUTEX

LA ULTIMA PALABRA EN PARRILLAS "PARRILLA URUGUAYA"



LA MAS PRACTICA DE LAS
HASTA AHORA CONOCIDAS.
PUEDE USARSE INDISTINTA-
MENTE EN FOGONES A CAR-
BON, COCINAS A GAS, "PRI-
MUS" O CUALQUIER OTRA
COCINA A GAS DE KEROSENE
O NAFTA.



No produce humo

Aprovecha todo el calor repartiéndolo uniformemente. Re-
coge el jugo de la carne sin gotear fuera de la parrilla.
Hace un sabrosísimo asado en 10 minutos, por pasar el
calor directamente a la carne. Pídase el prospecto explicativo.

FERRETERIA "RADIUM" Juncal 1438 - Montevideo



¡FUE ASI MISMITO!

De acuerdo con las versiones más fidedignas recogidas en la prensa y en la calle, fué exactamente así que se desarrolló, en el Far West del Parlamento Uruguayo la batallas campal entre un ministro y un senador, por lo que urge la necesidad de que se "palpe" de armas largas a los padres de la patria, a fin de que las discusiones no cambien bien los temas de "salud pública" en "viñas" de irac.

¿Y POR QUE, PARA TOMAR EL OMNIBUS, SE VIENE CON ESA VICTROLA?

PORQUE LEI QUE IBAN A PONER UN DISCO CADA 200 METROS!



Y COMO AHORA VIENE EL TIEMPO DE EMIGRAR, LES RECOMIENDO QUE SE VAYAN A MONTEVIDEO Y ALQUILEN ESOS LINDOS DEPARTAMENTOS SIN CALEFACCION QUE HAY AHORA.



OS visitó el director argentino Ferruccio Calusio, y debemos la auna de los fragmentos del ballet "música" del compositor argentino Alberto Ginastera. Es la primera audición pública, junto con la actuación de nuestra pianista Mercedes Olivera con la OSSODRE, lo más importante de lo escuchado el sábado 17 de julio.

Por lo tanto, nos detendremos, pues, en el inabarcable "Oberón" de Weber, ni en la gran Sinfonía de Bruckner, dicha cierta monotonía y pesadez, ni en lo menos "obligatorio", preludio de "Maestros Cantores". Queremos hacer notar que en el Concierto en Sol mayor de Saint Saens, Mercedes Olivera fué capaz hasta de dar musicalidad a una obra artificiosa, frígida y momentos hueca. La técnica de esta pianista aparece poco cambiada con respecto a sus anteriores audiciones, pero no así su comprensión especial del sentido pianístico, que trasunta una creciente madurez de criterio. La dificultad del piano fué vertida con absoluta pureza y exactitud, señalando para la pianista, un justísimo triunfo, consolidado luego con el Debussy que conce- como extra.

En cuanto a "Estancia" de Ginastera, vamos que señala un punto importante no sólo dentro de la obra de su autor, sino dentro del lineamiento general de la música sudamericana. En Ginastera asistimos a una maravillosa configuración de los elementos que, en su estado originario, no lograban dar una imagen precisa del pensamiento de su autor. Queda intacto, en cam-

MUSICA

Ferruccio Calusio estrenó una obra de Ginastera

múltiples "ismos" que tanto seducen a los jóvenes compositores de espíritu ya viejo.

Ginastera posee una juventud a todas luces exuberante, que promete un día y que devuelven con creces en otro, las esperanzas en él depositadas. Su primer cuadro: "Trabajadores agrícolas" es quizá lo más completo de la obra. Hay una unción casi mística de la tierra con el hombre, dentro de la imposición de un destino de trabajo y de esfuerzo inacabable. El tratamiento contrapuntístico de este trozo, es realmente admirable. La fuerza rítmica y el "color" general son tales, que permiten trazar un parentesco de "Trabajadores" con el primer cuadro del "Sacre" de Stravinsky. Esto, sin que asomen nunca los síntomas de una influencia definitiva. Originales también son el "Preludio y Fuga" y el trozo "La Noche", en que la voz interna añade un toque de profundo misterio al clima sonoro ya existente, para dar un modelo acabado de transfiguración de los elementos populares sonoros de la Argentina.

Saludamos, pues, en Ginastera, al autor joven y fuerte, en cuyas manos la América musical puede cifrar la esperanza de realizaciones cada día más dignas de llevar al resto del mundo, su mensaje espiritual.

R. E. L.

bio, su especial sentido de pujanza y de vigor, traducidos en su rítmica original y poderosa, en su sentido melódico unido con toda felicidad, a un tratamiento armónico audaz, sin caer en lo convencional de los

CON NON VERBA

LA LINTERNA SORDA



DOPEY

Por si se confirma la inaudita noticia de que un diputado va a presentar un proyecto suprimiendo para los asuntos del Parlamento, los discursos innecesarios, vamos a relatar una anécdota que viene al cabe- ocurrió en tiempos de los Césares, de decir del reavalúo del pan y circo. Un cristiano va a morir en la arena. El león se acerca, relamiéndose. La multitud aguarda con fruición el momento en que la fiera engañe su apetito con aquel "menú" rubio y presuntamente suculento. De pronto, se ve al "menú" hablarle al león, y a éste reírse rápidamente, retorno a su cueva. En medio del explicable estupor de la multitud, el emperador conmina al cristiano a revelar qué palabras mágicas deslizo en la oreja del león para que éste haya huido tan "rommelmen". Y el tipo contesta: —Le dije, sencillamente: ¡Mirá que después del banquete, vienen los discursos!...

Si algunos diputados tuvieran la sensibilidad del león de nuestra historia, el proyecto que se proyecta, estaría absolutamente de más.

EL "PEON" DE LA ESCUELA...

¿Qué pensará de su sueldo de dipu-

tado, ese diputado que afirmó, en Cámara, que los peones de estancia ganan mucho sueldo?

LA GORDA SE ARMA...

No estamos de acuerdo con quienes sostienen que los diputados no deben concurrir armados al Parlamento. Allí hay muchas cosas para REVOLVER...

CARTELERA

La orquesta del Sodre es "La novia de los forasteros"...

En la Comisión de Presupuesto de la Cámara, se exhibió "VINA de ira"...

CATEDRA DE NEUTRAL...

El general Ramírez dispuso que en las radios de su país, sólo se hable perfecto castellano. Pero todavía estamos por saber qué idioma habla el general Ramírez...

EL SIGNO DE LA NAFTA...

El problema de la nafta no se puede solucionar fácilmente, porque es asunto de mucho PESO...

SIGA, NO MIRE, NO ESCUCHE

Este es un país donde los políticos, cuando se les terminan los votos, marchan a gasógeno...



LANAS ALGODONES

FANTASIAS para tejidos modernos. Ofrecemos novedades

SE REMITEN MUESTRAS AL INTERIOR

GRATIS

a sus órdenes todos los días de 13 y 30 a 15 y 30 hs. la prof. Srta. RINA para consultas y dirección de tejidos y labores.

LA LIGURIA CONVENCIÓN 1424

LOS RIGORES DEL INVIERNO

Para resistir bien los fuertes fríos sin molestias de catarros, grippe y otras infecciones propias de la estación invernal, ha de procurarse que el organismo esté fuerte y bien nutrido. Para conseguirlo existe un poderoso fortificante que es a la vez un eficaz estimulante del apetito. Nos referimos a la ya famosa QUINTONINE, cuyo preparado proporciona los mejores resultados para fortalecerse bien y conservarse siempre con excelente apetito. La QUINTONINE se vende en todas las farmacias al módico precio de \$ 1.08 el frasco.

CANAS



NO DESTRUYA SU CABELLERA CON EL USO DE TINTURAS

Use LA CARMELA, que es un producto de confianza consagrado en el mundo entero. LA CARMELA devuelve al cabello su color natural en pocos días sea rubio castaño o negro. Es de uso cómodo y agradable y no mancha la piel ni la ropa. Destruye la caspa y evita la caída del cabello.

PUEDE LAVARSE LA CABEZA Y HACERSE LA PERMANENTE

En Farmacias y Perfumerías

AGUA DE COLONIA
LA CARMELA

Distribuidor: J. NAVARRO

FLORIDA 1544

TEL. 8 86 68

Inglés

EL IDIOMA CADA DIA MAS UTIL...

puede Ud. aprenderlo cómodamente

EN SU PROPIO HOGAR

pagando tan sólo

CUOTAS MÓDICAS

y bajo nuestro

SISTEMA FÁCIL Y PRÁCTICO

con discos para la pronunciación

Pida este libro GRATIS

NATIONAL SCHOOLS

Oficina Sucursal: Mercedes 1288 - N°

MONTEVIDEO, URUGUAY. LC-597-7

Servicio cursar, SIN COMPROMISO DE NINGUNA PARTE, el folleto ilustrativo GRATIS sobre el idioma Inglés.

Nombre _____ Edad _____

Dirección _____

Población _____

Prov. o Edo. _____

LA SEMANA EN EL MUNDO

por ALBERTO LASPLACES

LOS GUERRILLEROS

LOS heroicos guerrilleros yugoeslavos que comanda el general Mihailovich, acaban de quebrantar la octava o décima ofensiva contra ellos organizada por las tropas del "Eje", esta vez con puestas, casi exclusivamente, por divisiones alemanas de las cuatro armas, especialmente capacitadas para la guerra de montaña. Como siempre, los guerrilleros, después de los primeros choques en los que figuraron que habían sido derrotados, se retiraron a las montañas de Bosnia y Montenegro, atrayendo al enemigo a un terreno favorable, en el que las armas más modernas, como el aeroplano y el tanque no pueden operar con la libertad y eficacia con que lo hacen en otras partes. El resultado, ya previsto, ha sido la derrota de los invasores, con la pérdida de miles de soldados muertos y prisioneros y casi todo su material de combate, y la reconquista del territorio perdido en un principio, en el que se encuentran las localidades de Srebrenika, Vlasenika, Olovo y Hapjessak. Por su parte los griegos han organizado también guerrillas que tienen a raya italianos, alemanes y búlgaros en las montañas de Larissa y Macedonia, en donde han llegado a paralizar totalmente el tránsito ferroviario, causando grandes daños a sus enemigos, que tampoco han logrado dominarlos. Los guerrilleros, contra los cuales nada ha podido la ciencia militar alemana, mantienen, así, en permanente estado de alarma a países enteros, distraen a fuerzas poderosas, enviadas a someterlos, y preparan el terreno para la invasión del continente por británicos, norteamericanos y franceses, lo que no puede tardar mucho en producirse.

OFENSIVA NORTEAMERICANA

INSISTENTES telegramas de Tokio anunciaron, repetidamente, hace muy poco, que los nuevos ejércitos japoneses habían completado su preparación, y que muy pronto iniciarían irresistibles ofensivas en todos los frentes en donde combaten los invencibles soldados del Mikado. Esos anuncios coincidieron con la gran derrota experimentada por los japoneses a lo largo del Yang - she - Kiang y, ahora, con la ofensiva que acaban de emprender las tropas norteamericanas y australianas, contra las islas centrales del archipiélago de Salomón y contra Nueva Guinea. Por lo que se ve desde Tokio se dispusieron cuidadosamente los acontecimientos, pero cuando iban a



tomar la iniciativa ésta les fué arrebatada por sus adversarios, lo que no habrá dejado de causar una gran contrariedad en los amarillos, hinchados de orgullo racial, que están absolutamente convencidos de que nadie mejor que ellos hay en el mundo. Los ataques han sido, pues, los norteamericanos y los australianos, que desembarcaron por sorpresa en las islas de Rendova, Nueva Georgia, Woodlark y Tulagi, y en la bahía de Nassau, buzcando, entre otras cosas, apoderarse de las bases aéreas y navales de Viri Munda y Salamanga, que son las más avanzadas de las que están en poder de los nipones en aquellas latitudes. Aunque los japoneses han resistido a esos ataques, han sido ya desalojados de la mayoría de las posiciones estratégicas que ocupaban, repitiéndose aquí, pero con mucha mayor amplitud, el episodio de Guadalcanal, cuya inútil defensa costó a los japoneses tan gran número de barcos, tanto material de guerra y tantas vidas. Fuera de toda duda, a los orgullosos amarillos se les ha dado vuelta la fortuna y no embocan ya una, ni por casualidad.

¿DONDE ESTA HITLER?

HACE poco, desde esta misma sesión comentábamos la decadencia física, moral y espiritual de Mussolini a la luz de algunos documentos comprobatorios absolutamente dignos de fe. Pero, si quisiéramos hacer algo parecido con Hitler nos sería imposible



La nueva acción de las tropas norteamericanas en las islas del Pacífico se considera como la primera fase de operaciones bélicas de enorme importancia.

Por el hecho de que parece que al en otrora formidable "wehr", insuperable primer actor, se lo hubiera traído la tierra "spurlus versensk", — o cosa así — lo que quiere decir: "sin dejar rastros". Según un autoritarista, Joseph W. Grigg, la desaparición de Hitler preocupa hondamente en la capital británica, en donde, por lo que se ve, no se puede estar sin noticias del Adolfo durante mucho tiempo. La última vez que se vio la seguridad de que Hitler no se ha convertido en una abstracción, fué cuando el entierro de su íntimo amigo Lutze, jefe de las tropas de asalto, asesinado según dicen las malas lenguas, por agentes de la Gestapo, y eso sucedió a principios de mayo. Desde entonces, el paradero de Hitler es un misterio, no sabiéndose si sigue encerrado en Berchtesgaden o si reside con su Estado Mayor en las cercanías del frente oriental. Es de suponer lo que sufrirá una persona que había hecho de su vida una existencia permanente y que al dos por tres salía por peteneras con tremendos y flamígeros discursos que eclipsaban las más tempestuosas sonoridades wagnerianas. Las derrotas y las siniestras perspectivas que asoman por todos los horizontes, parecen haber llamado a juicio a Hitler, que no experimentaría ya la necesidad de ser visto y oído continuamente y al que se le habría despertado una nueva vocación hacia el recogimiento, la meditación y el silencio que podría muy bien llevarlo a la renuncia de los bienes de este mundo y a su ingreso en alguna orden religiosa como la de los trapenses a la de los carmelitas.



El General Mikhailovich volvió a ocupar la cartera del Ministerio de Guerra en el nuevo gobierno yugoeslavo en exilio precisamente en los momentos en que culmina la acción de los guerrilleros contra las tropas de ocupación alemanas.

¡Cómo brillan sus broncees!



¡Oh!... es tan fácil lustrarlos con BRASSO



BRASSO, el limpiametales de calidad, mantiene su "record" de rapidez, brillo y duración. Unos pocos minutos bastan para que BRASSO, sin trabajo ni esfuerzo de su parte, deje los metales limpios, resplandecientes. Use siempre BRASSO. Es mucho más conveniente.

BRASSO
EL LIMPIAMETALES DE CALIDAD

Lazos invisibles que atraen

Lazos invisibles que atraen... personalidad y buen gusto. Loción No 5 de Jovanet el perfume que usan Ella y El tiene personalidad y buen gusto, por eso atrae, por eso gusta.

Loción No 5 de Jovanet

EL PERFUME QUE USAN ELLA Y EL



Se vende en todas las farmacias, tiendas y perfumerías

"Rendezvous en el Pacífico"



LOS argumentistas de esta novedad, — Harry nitz, P. J. Wolfson y George Oppenheimer, — narran con verismo, vigor dramático y sorprendente habilidad el tema de espionaje a través de acontecimientos recientemente registrados últimamente. El director George S. Sney se hizo famoso cuando varias de sus producciones tuvieron el premio de la Academia Cinematográfica. tomó a su cargo la realización de esta nueva producción que será presentada mañana viernes en el Metro.

"Rendezvous en el Pacífico" — Pacific Rendezvous en el original, — fue interpretada por Lee Bowman, Jean Rogers, la actriz argentina Mona Maris, Carlmond y Paul Cavanagh.

Reaparece Judy Garland en "Mi chica y yo"

CINE Metro estrenará próximamente una producción de carácter extraordinario, titulada "Mi chica y yo", que tiene por principales intérpretes a Judy Garland, George Murphy y a Martha Egert que debuta con esta película en el cine americano. La dirección fué ejercida por Busby Berkeley, en base de un argumento de Howard Emmett Rogers. Judy Garland trae en este film a la memoria del público gloriosos episodios del "vaudeville" de la época en que las "variedades teatrales" estaban en su apogeo. Esta comedia musical que viene precedida de cálidos elogios de la prensa, fué rodada en forma de gran espectáculo matizado con vistosos números de bailables.



UN DRAMA EN HOLLYWOOD

(Continuación de la página 15)

silico y en estos casos, acompañada por hombres que significaban nada para el departamento de publicidad. Frances Farmer no hizo nada para conquistar las simpatías de Hollywood. Quiso triunfar por la fuerza de su talento, pero, saber actuar no significa nada en Hollywood; ser es algo incómodo y superfluo que fácilmente puede ser reemplazado por una hábil campaña de propaganda. Cuando los empleados de publicidad prepararon las sensacionales historias con que se presentan las nuevas luminarias, Frances rehusó entrevistarse con los periodistas. Escuchaba los chismes de los corresponsales de las agencias de prensa y comentaristas de radio. Estaba perdidamente enamorada y quería evitar que su persona fuera asociada con aventuras amorosas inventadas por la imaginación de los cronistas. No los recibía en el estudio, evitaba encontrarse con ellos fuera de los sets. No podía comprender la importancia de la publicidad. No sabía que la mayoría de los periodistas hubieran prestado una contribución valiosa a su carrera que ya parecía asegurada con su primer triunfo. Tampoco se dio cuenta de que los cronistas sólo querían cumplir sus propias obligaciones y no tenían el propósito de molestarla.

No tenía amigos ni entre sus compañeros de trabajo, ni entre el personal del estudio. Desafió las costumbres y rompió las tradiciones de Hollywood. Los principales integrantes de una producción acostumbran obsequiar al personal técnico, ayudantes, fotógrafos y hasta los directores que colaboran con ellos. Hay estrellas que, al terminar la producción, regalan una pulsera de oro al director, un par de gemelos con brillantes al fotógrafo, un cheque a los electricistas... De la lista de cuarenta o cincuenta personas no falta nadie, ni el portero de la puerta principal. Frances Farmer no repartió regalos.

—Siento respeto por mis compañeros y por su dignidad de hombres... No quiero insultarlos con propinas, —

Pero el hecho es que la gente de los estudios estaba acostumbrada a "ser insultada con propinas" y no demostró mayor entusiasmo cuando se trataba de preparar las próximas películas de Frances. Los papeles de los futuros protagonistas tampoco eran de su agrado; su temperamento no le permitía aceptar sin protesta las indicaciones de los directores que no querían "arte interpretativo" como entendía Frances Farmer, sino un acatamiento liso y ciego de sus indicaciones precisas y cada vez menos amistosas.

El dinero no tentó a Frances. Un día abandonó Hollywood y la comodidad, el bienestar y el porvenir que su éxito le significaba. Ingresó en una pequeña compañía teatral ambulante para representar verdaderas obras teatrales, por 50 dólares semanales! "Hay que abandonar Hollywood por un tiempo para volver a actuar con entusiasmo", dijo. "Unos meses más tarde uno ni siquiera recuerda la existencia de los estudios y del cine"...

Diez años transcurrieron. Frances Farmer retornó solo en intervalos a Hollywood. Sus éxitos en el teatro le volvieron a abrir las puertas de los estudios: los directores perdonaron sus mordaces declaraciones hechas para la prensa de Nueva York. "Actuar en Hollywood es someterse a la esclavitud".

Antes de celebrar su casamiento con Leif Ericson, decidió cambiar completamente, aceptar las condiciones del cine, conformarse con el trabajo en los estudios, sin rebelarse jamás contra productores y directores.

La suerte pareció favorecerle. Se sentía feliz al lado de su esposo y su vida transcurrió placidamente entre su hogar y los estudios. Hasta que un día una declaración muy mal interpretada por la comentarista Hedda Hopper desencadenó una nueva tormenta entre los productores y envenenó su vida familiar.

Desde que se divorció, poco se supo de Frances Farmer. Como nunca visitó los lugares de diversión de las estrellas, nadie se dio cuenta que se había retirado completamente. En octubre del año pasado corrió la noticia de que había sido arrestada y condenada a seis meses de prisión por una grave contravención. Los diarios no publicaron el parte policial. El juez suspendió provisoriamente la sentencia...

(Continúa en la página 43)

Serán siempre NUEVOS!



Proteja y embellezca
todos sus ambientes
con la famosa

PINTURA PREPARADA "EL HOGAR"



VENTA EN
PINTURERIAS
FERRETERIAS
Y ALMACENES

FABRICANTES

LA PLATENSE-BRUSSONI y Cía.

Av. 18 de JULIO esq. Av. AGRACIADA
MONTEVIDEO

TEATRO

OFERTA
semanal

desde el
LUNES 12



SOUTIENS
en cutil de
gran calidad
todos los talles

\$0.45

FAJAS elastic
calidad superior
precio record

\$0.85

Traiganos
este anuncio
y le haremos
un REGALO

Tienda
LA PREFERIDA
y anexo
LA PREDILECTA

GENERAL FLORES
Y GUADALUPE

HUGO Devieri y
Golde Flami —
dos jóvenes artistas
de la Argentina —
nos han ofrecido, en
una zona interpreta-
tiva poco común, y
de hondas sugestio-
nes, varios recitales
de poesía negra, y
de teatro clásico y
moderno. Después
de seguirlos, en la
amplia gama de sus posibilidades, en
la valiosa diversidad de sus versiones
escénicas, hay motivo para decir que
hemos estado en presencia de dos fi-
guras de excepcional capacidad artís-
tica, prestigiadas por una fina y amplia
comprensión de fondo y de matices, en
todo el panorama teatral que nos pre-
sentaron. Es, sin duda, en el folklore
negro, en el que han afirmado de ma-
nera fundamental, su conocimiento y
han multiplicado su expresividad, pero
no podríamos dejar de señalar que en
algunas manifestaciones de teatro blan-
co de todos los tiempos han dado cla-
ra muestra de su ductilidad, y de su
indiscutible cultura. Hugo Devieri pone
al servicio de su juego escénico una
voz de cálidas y profundas tonalidades,
rica en variaciones, y un juego mímico
siempre sobrio y de gran sugestión, y
alcanza, con igual soltura, el clima pin-
toresco, cálido, melancólico, de las es-
pontáneas canciones y danzas negras,
como el grave y tenso, de las apunta-
das rebeliones de la raza sojuzgada,
como el altamente dramático de algu-
nas páginas de Andreieff o de García
Lorca. Sabe dar color a las coplas can-
dorosas de hace un siglo, o a las
amargas canciones de la esclavitud y
su acento es de una admirable compe-
tencia — uno de sus méritos más
dignos de nota — con el tema expre-
sado. Su interpretación del Romance
de Caraballo, o de la Canción de Cu-
na de un negrito, o de "Yo también soy
América", o de la insumisión de José
Ramón Cantaliso, pueden contar entre
las más genuinas e impresionantes no-
tas de literatura escénica del humor y
del drama negros, real traslación de

HUGO DEVIERI Y GOLDE FLAMI, DOS NOTABLES INTERPRETES

ambiente, logrados nada más que con el gesto y la voz, sin agregados de trajes ni ilustrativos. Y en el Romance de Antonio el Camborin de García Lorca, como en algunas escenas del teatro del mártir granadino, no, logró la nobilísima impresión trágica

ca, de raro equilibrio, en que su calidad de actor quedó más que su talento en evidencia. Logró, sin embargo, desbordes innecesarios, la estremecedora sensación de rebelión humana, una hondísima angustia, que fluye del drama del Hombre de Andreieff, en cuya interpretación Golde Flami nos revela la extensión de su temperamento dramático. Y al nombrar a esta joven actriz del folklore negro y del buen teatro, nuestras palabras no pueden ser sino de alto elogio. Quien como ella alcanza las zonas más graciosas y claras de la ternura con "Todos los niños de Dios tienen alas", o nos dan la trágica presión aérea y serpentina de "Preciosa y el aire" de García Lorca, o crea ese personaje del Juez de los Divorcios de Cervantes, con tanta travesura y expresividad, o completa con Devieri el dúo de la muerte inminente de "Bodas de sangre", o los cálidos acentos tropicales de los temas afro-americanos, es, sin lugar a discusiones, una actriz de raros valores, que debe alcanzar no sólo en el teatro, sino en el ambiente de un cine de reales inquietudes, un seguro éxito apenas ensaye tal actividad.

Hugo Devieri y Golde Flami, alcanzaron así rotunda consagración en su actuación en el 18 de Julio, ante públicos que fueran excepcionalmente expresivos, para ambos artistas. Tan sólo que, el anuncio de que volverán en breve para ofrecernos la interpretación completa del drama de O'Neill "El Emperador Jones" — en cuyos fragmentos logró Devieri un éxito personal señalando — adelanta desde ya un acontecimiento de segura trascendencia.

J. C. S. 22

No Mas Asma En Dos Años

Hace 2 años que el Sr. J. Richards de Hamilton, Canadá estaba en cama sufriendo de un fuerte ataque de Asma. Había perdido 18 kilos de peso, sufría de ataques asmáticos que lo ahogaban y que le impedían dormir y ya casi había perdido la esperanza de seguir viviendo. La primera noche que usó Mendaco éste acabó con los espasmos asmáticos. En los dos años pasados no ha vuelto a sufrir de Asma. Mendaco ha tenido tanto éxito que se ofrece con garantía de dar a los pacientes respiración fácil y libre rápidamente y de acabar con el Asma completamente en poco tiempo.

Mendaco Nuestra garantía lo protege.
Acaba con el Asma • Bronquitis • Fiebre de Heno

TEATRO RADIAL EN EL ARTIGAS

MAÑANA debuta en el Teatro Artigas una compañía que incluye conocidas figuras de nuestro ambiente radial. Y entre ellas a tres tan conocidas como Pintín Castellanos, La Perchelelita y Guillermo Hermida, de positivo auge en nuestro medio artístico y popular. Más de treinta intérpretes completan el elenco, que ha de realizar una temporada cuyo atractivo está asegurado.



La Perchelelita.

LOS SAKHAROFF ACTUARÁN EL DOMINGO EN EL SODRE



Alejandro Sakharoff en "Golliwog's
Cake Walk" de Debussy.

SOBRE el extraordinario triunfo alcanzado por Clotilde y Alejandro Sakharoff en el recital de danzas del domingo pasado, se anuncia, como gran acontecimiento, el que tendrá lugar el 11 del corriente a las 18 y 30 el mismo teatro. Este espectáculo, organizado por la nueva directiva del

Sodre como divulgación artística, constará de un programa que incluye las más admiradas obras del repertorio de aquellos intérpretes, y entre ellas la Pavana Real de Couperin, la Bailarina de Delfos de Debussy, la Sonata del "Claro de Luna" de Beethoven, "El Cantar de los Cantares" y el "Nocturno" de Fauré.

UNA DANZARINA CHINA EN EL "18 DE JULIO"

PARA mañana está anunciada en el teatro 18 de Julio la presentación de la bailarina china "Whu Meiling", artista de cuyo arte original y exótico, merecen las mejores referencias. Adelantamos a nuestros lectores las referencias valientes sobre la danzarina: Hija y nieta de diplomáticos su vida transcurrido en los ambientes inter-

nacionales y cosmopolitas; ello le permitió formarse un espíritu moderno y occidental que le dió valor para sobreponerse a prejuicios milenarios y presentarse ante nosotros rompiendo con los moldes tradicionales de la antigua sociedad china.

En el Perú, donde por razones del cargo diplomático de su padre residió durante varios años, "Whu Meiling" resolvió dedicar su vida enteramente al arte coreográfico.

Desde niña ha bailado porque el baile es su razón de ser. Sus piernas, sus brazos y sobre todo sus finas manos siempre han seguido instintivamente el ritmo de la música.

Las danzas de Oriente y las de Occidente nada tienen de común. Los chinos no bailan: sus danzas son siempre de carácter simbólico y el estilo ritual. Whu ha hecho el milagro de su propia danza. En ella se concentra todo el carácter de su país expresado y estilizado con su espíritu moderno y de formación occidental. Y por esta última razón nos es dado comprender y sentir sus danzas como comprendemos y sentimos las nuestras. Nos pertenecen ya.

"Whu Meiling" tuvo dos grandes maestros: el famoso bailarín chino Chu-Lion y la conocida profesora rusa Van-Thorne.

"Whu Meiling" danza para nosotros y si bien con ello destruye una tradición de su país, el arte de sus bailes lleva al mundo una muestra de la civilización de su patria.

Cómo salió LITA de un COMPROMISO



★ Amigas de Lita deciden improvisar una fiesta, y le avisan diciéndole que debe contribuir llevando algo — ¿Qué mejor que una torta? — piensa Lita — y pone manos a la obra, pero, como no es muy experta...



★ RECURRE A LA EXPERIENCIA DE SU MADRE, Y SIGUIENDO SU CONSEJO. USA ROYAL. EL POLVO PARA HORNEAR DE CONFIANZA DE TODAS LAS REPOSTERAS HABILIDOSAS. PREPARA ASÍ UNA RICA TORTA QUE ES

¡EL ÉXITO DE LA FIESTA!



★ No se exponga a fracasos costosos usando un polvo para hornear inferior. Una pequeña porción de Polvo para Hornear Royal, que sólo cuesta unos centavos, le asegura éxito completo, realizando exquisitamente el sabor de los ingredientes empleados.

ROYAL NO FALLA



¡GRATIS! Envíe claramente escrito, su nombre y dirección a: Rohr y Cia. - Casilla de Correo 404 - Montevideo, y recibirá GRATIS el hermoso Libro de Recetas Royal "Recetas Prácticas", espléndidamente ilustrado.

CARNE...



LEGUMBRE...



PESCADO...



¡TODO MAS RICO CON SAVORA!

SAVORA tiene el don de dar a los platos vulgares un nuevo y apetitoso sabor. ¡Es tan fácil comprobarlo! Haga en su mesa un lugar de honor para SAVORA y verá como toda su familia come con gusto y alegría. Pida SAVORA y Vd. se felicitará cada día, de tenerla a mano a la hora de las comidas.

SAVORA

REALZA EL SABOR DE LAS COMIDAS

El condimento envasado es garantía de higiene y pureza



Nueva Pasta Antisudoral corta la Transpiración axilar sin dañar



1. No quema los tejidos, no irrita la piel.
2. No hay necesidad de esperar que se seque. Puede ser usada inmediatamente después de afeitarse.
3. Corta la transpiración. Su efecto dura de 1 a 3 días. Desodoriza el sudor.
4. Es una pasta pura, blanca, sin grasa, que no mancha y desaparece íntegra en la piel.
5. La Pasta Antisudoral Arrid es inofensiva para los tejidos.

Un poquito de Arrid rinde muchísimo. Compre el nuevo pote gigante a \$ 2.50. Es más económico.

Se han vendido ya 25 millones de potes de Arrid. ¡Pruébela hoy mismo!

ARRID

TAMBIEN A \$1.50 y \$0.70



PARTIO PARA INGLATERRA EL MINISTRO Mr. RALPH E. STEVENSON. — En uso de licencia partió para su patria el Ministro de Inglaterra en nuestro país Mr. Ralph E. Stevenson. Nuestra sociedad, distintas entidades democráticas y centros culturales ofrecieron al ilustre representante de la gran nación amiga, distintas demostraciones con motivo de su partida. La obra de refirmación amistosa entre Inglaterra y el Uruguay — países solidarios en la misma lucha — cumplida por el señor Stevenson, y las vastísimas simpatías que conquistó en el desempeño de su alto cargo, — y que seguirá cumpliendo a su retorno — han tenido eco justificado en ocasión de este viaje. — Ofrecemos una nota gráfica durante la demostración ofrecida a Mr. Stevenson en la Cámara de Comercio Anglo - Uruguaya.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EN LA INTENDENCIA GENERAL DEL EJERCITO. — El Presidente de la República Dr. Amézaga, con el Ministro de Defensa Nacional Gral. Campos, el Jefe de Policía de Montevideo Sr. Gómez Folle, el Coronel Celestino Bove, el Capitán Tagle y un grupo de oficiales del ejército, durante la ceremonia realizada en la Intendencia General del Ejército con motivo de celebrarse un nuevo aniversario de la fundación de aquella importante repartición del Estado.



UN EXPRESIVO HOMENAJE A LOS EE. UU. EN RADIO ARIEL. — Grupo de asistentes a la audición extraordinaria de homenaje a los Estados Unidos de América realizada en Radio Ariel con la presencia del Ing. José Serrato, Ministro de RR. EE. del Uruguay, el Ministro de Obras Públicas don Tomás Berreta, el Embajador de los EE. UU. Mr. Dawson y otras importantes personalidades de nuestro mundo intelectual y político. En la Audición "Charlas entre americanos" intervinieron pues, además de las figuras que la animan siempre, los invitados citados más arriba.

★

EXPOSICION DE FERNANDO LAENS. — Abajo: Un aspecto parcial del público que asistió a la inauguración de las obras del pintor Fernando Laens, que tuvo lugar en la sala de la Asociación Cristiana de Jóvenes.



Primicias de estación en **LA CATEDRAL**

Modelito en gamuza negra
bordó o marrón con apli-
cación en charol al tono
taco tanke

\$3.95



Lindo zapato en gamuza
negra marrón, bordó o
verde con aplicación
Villanó al tono
taco carioaca
7 cm.

\$4.65



Creación de La Catedral, en
gamuza negra, marrón,
bordó o verde con
aplicación Villomé
al tono taco
carioaca 7 cm.

\$4.65



Modelo en gamuza negra
bordó o marrón con
pespunte
brasileiro ta-
co holandes
4 cm.

\$4.65



Ultima moda, en antilope
bordó, marrón o verde,
horma canno-
tiere con pes-
punte brasile-
ro taco 3 cm.

\$6.50



LA CATEDRAL
SARANDI 518
ENVIAMOS CONTRA REEMBOLSO

SOUPE FROID EN LO ELLAURI VICTORICA - BOSH SANTOS

El Sr. Prudencio Ellauri Victorica y su Sra. Carmen Bosh Santos ofrecieron un souper froid en honor del Dr. Juan José Carbajal Victorica con motivo de su reciente nombramiento de Ministro del Interior, lo que originó una selecta reunión social. — En esta fotografía pueden verse al homenajeado y a su esposa Elisa Bosh Santos de Carbajal, a la dueña de casa y a un grupo de señoras de nuestro gran mundo



VISITA DEL MINISTRO DE GRAN BRETAÑA A "AMIGOS DE INGLATERRA"

El Ministro de Gran Bretaña Sr. Ralph Skirving Stevenson, hizo una visita a "Amigos de Inglaterra", prestigiosa institución, que preside la Sra. Hilda Delgado de Hughes, lo que dió lugar a una agradable reunión.

En esta fotografía pueden verse a varias de las damas de la mencionada institución, realizando diversas actividades con el fin de ayudar al heroico pueblo que lucha en defensa de la libertad. Pueden verse a las siguientes personas: Sras. Hilda Delgado de Hughes, María Elena Serrato de Bentancor, Noel Riet Correo de Storm, Celia G. de Herrera, Josefina Requena de Brum, Clementina Vidal de Cat. Sofía Pastor de García Capurro, Raquel Delucchi de Rodríguez Luengo, Carlota R. de Portillo, Estela la Colombres de O'Brien, Laura R. de Ruano Fournier, Ema Capurro de Rodríguez Marcenaro y la Sra. Inés Zorrilla de San Martín Muñoz.

DESPEDIDA DE SOLTERA

La Sra. Berta Susena Martínez con motivo de su casamiento, fué objeto de una demostración por parte de sus amigas en el Club de Golf de Punta Carreta, lo que dió lugar a una agradable reunión social. En esta fotografía pueden verse a las Sras. Renée Susena de Delucchi Nebel, María del Carmen Cánepa de Scarone, Loía Más de Ayala de Rivas Luzardo, Alcira Susena y a las Sras. Lyda Medina, Ema Otero Mendoza, María Elisa Garmendia, Elena Silveyra Zorzy, Olga Baroffio Riestra y Eleonora Mac Coll



MOVADO

165 PRIMEROS PREMIOS

*Todo el Almanaque
reunido en el*
MOVADO

*calendograf
que indica al mismo tiempo el mes,
el día, la fecha, la hora, el minuto
y el segundo.*



MOVADO
calendograf
para caballero



MOVADO
calen
para señora

FRECCERO & Cia.

FUNDADA EN 1868 ■ 25 DE MAYO 563 ■ TEL. 8 24 71

CASAMIENTOS DE RESONANCIA SOCIAL



AROCENA PITTALUGA-SAAVEDRA RODRIGUEZ.— Isabel Saavedra Rodríguez y Rodolfo Arocena Pittaluga durante la ceremonia religiosa, que se llevó a cabo en la Capilla de Jackson. La novia lució una toilette de sobrias líneas, en raso, con la pollera drapada en la delantera. Manto largo de tul de ilusión; en la mano libro y rosario.



PEREZ DEL CASTILLO-FERREIRA PIAGGIO.— Estela Ferreira Piaggio y el Arq. Manuel Pérez del Castillo, después de realizada la ceremonia religiosa, que se llevó a cabo en la Iglesia de San Juan Bautista. La novia lució un traje nupcial de satén duchesse; manta de tul de ilusión sujeta al peinado por una tiara de encaje de Inglaterra; en la mano pequeño ramo de azahares.



HUDSON - BARRIOLA ORDEIG.

Margot Barriola Ordeig y Héctor E. Hudson, saliendo del templo después de consagrada la unión. La novia llevó una toilette de satén color marfil, tocado de tul de ilusión con azahares y perlas; en la mano rosario de marfil.

KUSSROW CORMA - GAMUNDI ESTELLÉ.

Zaira Gamundi Estellé y Carlos Kussrow Corma, después de realizada la ceremonia religiosa que se llevó a cabo en la Iglesia de Nuestra Sra del Sagrado Corazón. La novia lució traje de estilo, en organza de seda suiza, bordado con estrellas plateadas y adornado con encaje y terciopelo.



Casa Goler

SECCION HOMBRES

PRENDAS DE VESTIR PARA ABRIGO



PILOT
'Gaberdette'
doble tela
impermeabi-
lizada, para
todo tiempo

\$ 25.50



PILOT Ra-
glan de ga-
bardina In-
glesa imper-
meabilizada
forro entero

\$ 26.00



SACO de pana raya-
da forro entero de se-
da, confec-
ción sastre \$ 21.00



SACO de fino paño
pura lana colores de
moda verde \$ 16.50
y marrón \$ 16.50



CAMPERA
en paño de
lana a cua-
dros, elegán-
tes diseños

\$ 4.70



CAMPERA en
cuero imper-
meable forro
de piel de
cordero y
cierre metal

\$ 23.00



CAMPERA
sastre en pa-
ño grillé pura
lana, cintu-
ra ajustable

\$ 8.50



CAMPERA en
paño de lana
liso, cintura
y puños de
malla doble

\$ 11.50



CAMPERA
de paño In-
glés novedo-
sa fantasía
pura lana

\$ 5.90



SACO cruzada de
cuero impermeable,
muy suave, forrado
en paño de
lana \$ 25.00



CAMPERA en pa-
ño gamuza, pura
lana, cierre metá-
lico gran
moda \$ 12.50



CAMPERA
de cuero con
cierre a bot-
ones forro en-
tero de lana

\$ 19.00

CLIENTES DEL
INTERIOR EFECTUEN
SUS COMPRAS CONTRA
REEMBOLSO

EN NUESTRAS
TRES CASAS

SUC. GOES
Av. GAL. FLORES 2341
Eso. M. BERTHELOT

CASA MATRIZ
Av. AGRACIADA 2302
Eso. M. SOSA

SUC. CORDON
Av. 18 DE JULIO 1601
Eso. CARLOS ROXLO



EN LO DE FERRETTI FRESNEDOSO

El matrimonio Ferretti Fresnedoso ofreció un fiesta infantil en su residencia con motivo de cumplir un año su hijita JULIA ANGELA



EN LO DE COGORNO GALLI

SILVIA A. COGORNO GALLI con motivo de su cumpleaños recibió el saludo de sus amigas, lo que dió lugar a una animada reunión



EN LO DE PONCE DE LEON ZAS

EDUARDO PONCE DE LEON ZAS con motivo de su cumpleaños recibió el saludo de sus amiguitos lo que originó una destacada reunión social. Estaban: Raúl Márquez Alonso, Pablo Dugrós Ponce De León, Alvaro Ponce de León Zas, José Luis Ponce De León Costa, Jose Gabriel Terra, Fabio Zas Capurro, Juan Miguel Zas Capurro, Margarita Ponce de León, María Cristina Ponce de León Sanguinetti, Beatriz Schauricht Zas, Elenita Zas Capurro, Ivanna y Eduardo Crispo Capurro, etc.



EN LO DE LAGARMILLA EPIGA

EDUARDO LAGARMILLA EPIGA con motivo de cumplir un año fué rodeado por sus amiguitos lo que dió lugar a una alegre reunión infantil

**LAS FAJAS MODERNAS
"ELASTIX"
FORMAN LINEAS
ESBELTAS
Y ELEGANTES**

Muy recomendable es esta FAJA especialidad de TIENDA INGLESA, hecha en Elastix con una pieza de tela al frente que brinda mucho resultado en el uso.
El precio es de **\$ 10.90**

Para hacer conjunto se puede usar el soutien a **\$ 5.50**
hecho de raso, muy buena forma e indicado para busto pesado.



"PUBLICIDAD"



ZAPATOS de becerrito negro o marrón, tacos Carioca de 6 cms., números del 34 al 39 a **\$ 5.90**

**CALZADO PRACTICO
DE MUCHA DURACION**



ZAPATOS mocasin flexible de gamuza marrón, tacos de suela de 4 cms., números del 34 al 39 a **\$ 10.50**



ZAPATOS de becerrito agamuzado, color negro o azul, tacos Yankee de 4 cms., núm. del 34 al 39 a **\$ 3.50**

Estos y muchos otros modelos convenientes se venden en la Sección Calzado para Señoras

TIENDA INGLESA

MAGNIFICO DINNER Y B DE LA INDEPENDENCIA



★
Sr. Embajador de los Estados Unidos de América Sr. William Dawson, Sr. Ministro de Gran Bretaña Sr. Ralph Skrine Stevenson, Sr. Intendente Municipal Ing. Juan P. Fabini, Sra. de Dawson, Sra. de Fabini y otras damas del gran mundo.



★
Srtas. Elena y Sara Gutiérrez Herrera, Mirita Haedo Terra y el Sr. Carlos Secco.



Sra. de Illares, Sra. Cooce de Agost, Sra. Cooce de Cosio, Srtas. de Clarke y Sr. Thomas Kincaid



La mesa oficial que presidió el Embajador de los Estados Unidos de América Sr. William Dawson y Sra. tuvieron como invitados de Honor al Vicepresidente de la República Dr. Alberto Guani, al Intendente Municipal Ing. Juan

P. Fabini y Sra., Mr. y Sra. Maria E. Elena Sastancor, Ministro Plenipotenciario de Gran Bretaña Sr. Ralph Stevenson, y a las personalidades de n... biente diplomático

MEMORANDO EL ANIVERSARIO ESTADOS UNIDOS DE AMERICA



★
EL dinner y baile que se realizó el sábado en el Parque Hotel festejando el aniversario de la Independencia de los Estados Unidos de América, resultó excepcionalmente brillante. Todo lo más representativo de nuestra sociedad, incluyendo la diplomacia, el alto comercio y todas las colectividades de los países europeos, que poseen el mismo ideal democrático, que la gran nación del Norte, se encontraban allí para tributarle su homenaje.

La fiesta del aniversario patrio estadounidense dió lugar a una de las reuniones sociales más destacadas del año.

★
Una de las damás que más se destacaron por su elegancia, señora Elena Houmbroust de Meillet.



Sr. Jorge West y Sra., Eduardo West y Sra., María Luisa Fabini de West, Srtas. de West y Sr. Pereyra.



RAFAEL

BARRADAS

PINTOR DE LO HUMILDE



Una foto poco conocida de Barradas, el pintor uruguayo que, guiado por su espíritu inquieto, enfilara sus pasos hacia Europa en procura de una constante renovación estética del cual es testimonio su obra artística.

AL analizar la etapa contemporánea de la joven pintura uruguaya, críticos de diversas tendencias estéticas o temáticas han debido coincidir en sus apreciaciones sobre la innegable influencia que en ella ha desempeñado la realización plástica de tres artistas de técnica antagónica: Rafael Barradas, Joaquín Torres García y el abogado-pintor don Pedro Figari.

Pero esa aparentemente coordinada interpretación crítica cede y se agrieta si los mismos críticos se dedican a desmenuzar el producido de cada una de estas figuras de relieve en nuestras bellas artes, pues mientras en algunas esferas se les pretende restar méritos a los dos primeros dado su evidente educación estética europea, paralela a los grandes renovadores de la pintura académica que se manifestaba ya decadente en el viejo y nuevo mundo, en otros círculos se reconoce plenamente el aporte técnico que en forma individual pero valientemente desarrollaron en nuestro país Barradas y el anciano líder constructivista.

ARTISTAS RENOVADORES

Al justificar la pintura de estos dos artistas nacionales que — a falta de un medio superior en cultura — hubieron de refugiar sus anhelos espirituales en la vieja Europa, no pretendemos significar que deba hallarse en ellas la raíz de nuestra joven plástica rioplatense, pero sí afirmamos que merced a ese fenómeno de inquietud de que estaban poseídos ambos pintores y que fuera trasladado a nuestras playas con mayor o menor felicidad la generación actual, forjada en las tradiciones que ellos nos han legado, se ve capacitada para producir en una escala superior por cuanto puede fácilmente percibir en la pintura de estos dos plásticos la enseñanza recibida en aquella Europa ajetreada por los incontables "ismos" que la sacudieran a fin de siglo, reportándole un aluvión de savias nuevas.



"Autorretrato" denominó el artista a este óleo de tonos arisados, de acento descarnado, pero plétórico de una espiritualidad contra el cual no conspira por cierto ese tipo de pintura de tonos bajos.

UN ESPÍRITU INQUIETO

A través de una lenta observación de la vasta producción de Barradas — trabajos realizados durante su permanencia en esta ciudad que lo vio nacer y en Europa, en sus andanzas por España y otros países — fácil resulta hallar en ella una variedad de temas y técnicas que no es posible interpretar como indecisión ante los vastos caminos que ofrecen las bellas artes.

La finalidad del artista es expresar gráficamente un es-

tos óleos y dibujos descarnados lo que define su patética solidaridad junto al callado constructor de incontables ideas, esbozando caprichosamente la charla de los muros en San Juan de Luz o la mugre maloliente de una taraca gallega. En tanto, en medio de su andanza desafinada en tierra extraña pero amiga, va desaprendiendo su plástica para sentir la llegada de una verdad estética que le hace exclamar ante un amigo: "Creo que esta vez voy a pasar lo de Gustavo Doré, yo no siento el color, me menzaba a pintar después de llegar al dominio del desahogado de inútiles técnicas escolásticas."

En otra etapa de su vida pictórica, Barradas se acercó a lo sensual en la tela, hincando furiosamente su pincel en la sustancia viva de las cosas, acunado de amorios espirituales con Cezanne, el maestro francés de principio del siglo, pero como entendemos que en el arte no hay escuelas monopolizadoras de artistas, sino de cultores de emociones diversas que en determinado momento pueden tener un nexo común — ideológico o de forma — otorgamos a Barradas la legitimidad original de sus telas, impregnadas en todos los casos de "su" verdad, que tan certeramente ha sabido transmitir a la incipiente cuasi inobjetable pintura nacional.

tado de ánimo ante la maravillosa de la naturaleza ante un problema filosófico que se le plantea; esta ha sido la tarea cumplida por Barradas en sus telas. En 1915, cuando al igual que Picasso, Miró, Segall, sentía la imperiosa necesidad de romper la monotonía de la realidad que le presentaba el mundo; la finalidad: forjar en la el vionista noctámbulo de la naturaleza muerta, poseído de la fiebre constructiva, ordena y desbrozando cánones pulados.

Ora emplea otro tipo de humanización plástica asumiendo del modelo lo esencial sin quitarle la configuración plástica, tomando como tema cotidiano y que por humilde despreciado la generalidad las veces por el artista "élite"; taberneros, danzantes, soldados, mozos de cafés, campesinos, niños, como gauchos, son tratados con una humanidad amorosa sin caer en el manoseo del modelo.

PINTOR DE LO HUMILDE

Pintor del hombre, dejaba venir constantemente a él



De la serie de "Estampones", Barradas haran una etapa en el proceso técnico de su obra, ofrecemos este motivo de taberna que Barradas trata con tanto acierto.



APROVECHANDO
LAS GRANDES
REBAJAS
DE TODAS LAS
MERCADERIAS
DESCUENTOS EFECTIVOS
DE 10 % HASTA

50%

HORARIO DE VENTA
DE 9 y 30 A 12 y 30
13 y 30 A 17 y 30

TIENDA
El Polvorin
18 DE JULIO 1977



CUATRO AMENAZAS SE CIERNEN SOBRE LA TESTA DE MONTERREAL, EL PRESUNTO "CRACK" AUN INVICTO

¿ENTREDOS, LORD COTY, VOROSHILOFF O SOBEO CONSEGUIRAN DERRIBAR "EL MURO BLANCO"?

MONTERREAL, EL VIGOROSO TORDILLO DE RIESTRA. es un crack en ciernes. A mi juicio, "el muro blanco" que es su calidad, difícilmente será derribado en el correr del año. Contra él han de estrellarse sin remedio, los embates de todos los adversarios; porque el hijo de Montería es de esos valientes que parecen no tener límite para el esfuerzo y se prodigan en la medida de lo que les exige el despliegue de energías de sus rivales, para doblegarlos.

Sin embargo, es fuerza reconocer que sobre su testa noble de crack presunto que no conoce la derrota, se ciernen hoy cuatro amenazas, respetables: dos, inmediatas, puesto que el próximo domingo le saldrán al paso, y dos, algo más remotas, pero no por eso menos dignas de considerarse. Aquellas, son de nuestros pagos y éstos, provienen de allende el Plata. Desde luego que me refiero a Entredós y Lord Coty que le harán frente en el Premio Lavalleja, y a Voroshiloff y Sobeo que lo aguardarán tal vez en la Polla de Potrillos.

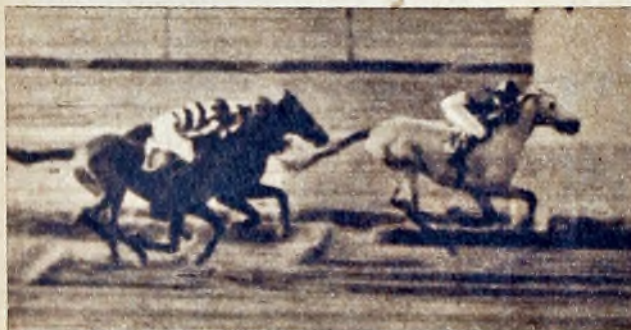
Entredós, su compañero de techo y hermano pater-

no, sedujo de especial manera en sus dos actuaciones públicas, conquistando sendos triunfos meritorios, y aun cuando posee un temperamento peligroso y un físico algo enérgico, me impresiona como el más capaz de "tenérselas" con el crack presunto, pero especialmente con el que correr del tiempo, cuando sea mayor su madurez y más firme su temple.

Lord Coty, que ya sucumbió bajo la "garra" del descendiente de Gradely, dejó no obstante la impresión de que, bien administrada su velocidad radiante, en "run" de última instancia, sorpresivo o aleñoso, puede ser harto temible, máxima mientras las distancias no se extiendan mucho. El hijo de Coty, es pues, en el momento, todo un Monterreal, acaso el más riesgoso oponente. ¿Podrá vencerlo?... No lo creo. Pero, podrá obligarlo a exhibir en magnífico alarde, la soberanía indiscutible de su raza, clase. Voroshiloff, por su parte, es la "contra" del crack que ha reunido mayores adeptos, por la forma espectacular como se impuso en el clásico Patria. Pero, si su velocidad es "fulgurante", acaso como la del propio Lord Coty, no impresiona como un animal de calidad muy alta. ¿Será cierta esa impresión?... ¡Quién sabe!... Pero, no hay que olvidar que Tropero, su progenitor, es hijo de Tracery, y Palanta, por Pippermint y Etoile D'or II (III D'or), todo un pedigrée excelente. De todos modos, sería absurdo negar que el "ruso" del Don Pepe, (y ya sabemos como los rusos se las gastan), es para Monterreal una bravísima amenaza.

Por último, tenemos a Sobeo, también proyecto de "abuelo", bien es cierto que menos "probado" que los otros. El hijo de Alan Breck, (padre también de Tresiete), B... derín y muchos otros "racers" sobresalientes), tiene "tip" distinción y medios suficientes para escalar cumbres prominentes. Su origen es de primer orden, porque al par tan ilustre se agrega una madre, que es Soirée, hija nada menos que de Tullibardine en Stanzia (Finasseen). ¿Qué más puede pedirse?

Quiere decir, pues, que las perspectivas de la temporada son magníficas, ya que si Monterreal se para como un crack de los que no es dado ver sino de cuando en cuando, encontrará entre sus costáneos la oposición necesaria para poder lucir al máximo su prestancia de "gran señor" y su tenacidad sin par de "gladiador" inbatible. En este último aspecto, es tal su "reciedumbre" que, por lo que a mí respecta, puedo decir que me ha dicho pensar en Cocles, aquel formidable luchador que se estremeció con sus alardes de coraje los hipódromos de Maroñas y Palermo. Porque Monterreal es, como Cocle, un "bull-dog", de esos que no "largo" más, una vez que se "pranden"; o acaso un "muro", un "muro blanco", en el que se estrellan, y parecen "rebotar" en su anuncio, los que pretenden derribarlo, siendo el "rechazo" más violento, cuanto más pujante es el ataque. Y ante la tenacidad "de acero", todos se muestran "flojos". ¿Será posible?...



MONTERREAL, el crack presunto, estableciendo su señorío en forma concluyente. Contra el "muro blanco" se estrellan todos los embates



ENTREDÓS, retenido en las riendas su arrollador impulso, doblega en forma brillante a su hermano paterne Metódico. El hijo de En Tres, también invicto, es un serio aspirante al cetro, y sus adeptos, son muchos

VOROSHILOFF, anula en forma espectacular la tentativa realizada por el velocísimo Serrano con el fin de arrebatárle el triunfo. El hijo de Tropero, tiene medios poderosos y cuenta con numerosa falange de partidarios para el título máximo





ESPECTACULO DE NATACION FEMENINA EN LA PISCINA DE LA ASOC. CRISTIANA DE JOVENES

Notas gráficas del festival femenino de natación realizado exitosamente en la piscina de la Asociación Cristiana de Jóvenes. Vemos a algunas de las participantes y uno de los números que llamaron la atención.



En el gimnasio del Liceo Francés se llevó a cabo el espectáculo de Volley Ball femenino a cargo de las integrantes del club "L.U.B.A.". Arriba aparecen las participantes; por "L.U.B.A.": Srta. Elida Riveiro (capitana), Srta. Blanca C. de Rodríguez Riet, Srta. María Inés Villanueva, Srta. Irene Caviglia, Srta. Nonita Vieira y Srta. Balkis Rodríguez; por "Capurro": China Sesser (capitana), Elsa Bianchi, Carmen R. de Hoffman, Mercedes Rodríguez, Ivonne S. de Hartig, Maruja L. de Savoi; y abajo una jugadora recibiendo un premio.



★
TRICOTTI Y DE ARMAS, DE PEÑAROL, GANARON LAS "TRES LLEGADAS"

★
En la competencia ciclista del domingo de mañana, los corredores de Peñarol Tricotti y De Armas, en equipo, ganaron las "Tres Llegadas" prueba que resultó todo un éxito.



★
OSCAR MOREIRA GANO EN GRAN FORMA EL CIRCUITO ATLETICO "DE LAS AMERICAS"

★
Dos notas gráficas de la carrera atlética denominada "De las Américas" que se adjudicó el corredor Oscar Moreira del Stockholm. Arriba: Un pasaje de la competencia. Abajo: Moreira recibe el trofeo de manos de Mr. Dawson, Ministro de Estados Unidos.



Chirimini que fué el mejor jugador del match anota un gran gol, el segundo, cacheteando la pelota frente a Pereira Nattero.



El guardián sudamericano para cómodamente un tiro recto y evita la atropellada de los delanteros La Paz y Chirimini.



Este es el tercer gol del decano, convertido por Gutiérrez a raíz de un penal contra él mismo. El tiro fué inatajable.



UN OBSEQUIO DE LAS ENTIDADES DEPORTIVAS A LAS REALES FUERZAS AEREAS DE GRAN BRETANA

El Comité de Homenaje a la "RAF", compuesto por dirigentes deportivos, hace entrega al Ministro Stevenson de una artística y valiosa placa de los clubes uruguayos para los miembros de las Reales Fuerzas Aéreas.

Salta Roque Máspoli para detener un shot alto y violento de Belfiori. Sigue el arquero decano atajando en notable forma.

NO PUDIERON BRINDAR UN ESPECTACULO LUCIDO NACIONAL Y CENTRAL: TRIUNFO LOGICO Y JUSTO

NO pudo Central sacar a relucir todas sus bondades que Nacional lo "ahogó" en las primeras de cana. Bastaron algunas maniobras de alto vuelo de Attilio y Ciocca para que el tanteador insinuara ya en categorías. No bien la distancia del tanteador dijo eficientemente que Nacional era el vencedor seguro, Central mostró fallas en todas sus líneas; si la estructura del equipo se había mantenido más o menos gallardamente en la primera media hora y se aguantaba bien hasta tener el primer tiempo, la segunda parte mostró a Central decaído y a Nacional consciente del triunfo, apurando acciones para totalizar al final cuatro goles a uno. El partido no llegó a ser realmente bueno. Tuvo fallas el ganador falta de orden. Atrás no se actuó en un plano eficiente adelante tampoco se jugó en forma pareja. En Central salvan de la crítica adversa los zagueros y Santos Záez.

PEÑAROL MOSTRO MUCHO MAS VALER EN SUD AMERICA, QUE ESTUVO MUY DECAIDO EL ENCUENTRO RESULTO APENAS DISCRETO

LA actuación que cumpliera recientemente Sud América frente a Nacional y la categoría de campeón que representa Peñarol, hacían prever un match de verdadera jerarquía. No sucedió esto porque los dos equipos no dieron armarse, en una tarde sin duda ninguna, una desafortunada. Pese a algunas contras, el decano efectuó un buen triunfo; las maniobras de Chirimini dieron orden y eficiencia a esa victoria que se cimentó en la defensa compacta y se alarzó por la izquierda ofensiva, hasta conseguir score con tres goles de ganancia. Dijamos de pasar a los decanos con altibajos y algunas fallas de ataque impusieron lógica y justamente. Sud América, por su parte, mostró fallas pronunciadas. Algunas figuras de este equipo fracasaron sorpresivamente, pero el entusiasmo fue la virtud que muchas veces disimuló defectos técnicos, no basta cuando la calidad está ausente para empalmar los errores y "cosas de una mala tarde".



WANDERERS DERROTO A DEFENSE EN UN ENCUENTRO INTERESANTE

Sarro, gran figura del equipo violeta, evita un pase a medio del field en el match que su club perdió contra Wanderers. El match, que se resolvió en un 3 a 2, fue interesante.

MARINOS FRAN- CES RINDIERON UN HOMENAJE A NUESTRO FUTBOL

★

Jugadores de Nacional
Central reciben el hom-
aje de los marinos fran-
ceses antes de iniciarse el
partido en el Estadio Cen-
tral. Los players reci-
ben un gran ramo de
flores.



INTERESANTE FESTIVAL DE BOXEO EN LA Y.M.C.A.; LA GESTION DE LIBERTO CORNEY



Jugadores del profesor Liberto Corney que en la Y.M.C.A.
hicieron sus conocimientos técnicos de boxeo en uno de
los interesantes festivales anuales que presenta aquel
profesor



Atilio García señala el primer gol para su equipo iniciando
la serie de cuatro goles. Salazar ha caído encima de Planell.

ABAJO: Este es el tercer gol, también de Atilio García, a
quien vemos saltando. Su maniobra fué admirable por lo
precisa e inteligente.



NACIONAL CAMPEON DE BASKET BALL

Nacional se clasificó campeón del Tor-
neo "Preparación" de Segunda de As-
censo, adjudicándose la copa donada
por Peñarol. Este es el five ganador.



PERSEO GANO UN TORNEO DE BASKET

Perseo, ganador del campeonato de
Tercera de Basket Ball, después de
una campaña digna de ser destacada
por lo pareja y brillante.

Reavive Sus RINONES

Y se Sentirá y Verá Más Joven
Nada envejece tanto a las mujeres
y a los hombres como el pobre fun-
cionamiento de los Riñones. Lo hace
sufrir a uno de Frecuentes Levanta-
das o Micciones Nocturnas, Ardor y
Comezón en los Conductos, Nerviosidad,
Desvanecimientos, Reumatismo,
Dolor de Espaldas, Dolores en las
Piernas, Ojeras Muy Pronunciadas,
Hinchazón de los Tobillos, Pérdida
del Apetito, de la Energía, etc. La razón
está en que los Riñones que deben
filtrar fuera de la sangre ácidos y
venenos no realizan esta función y les
permiten acumularse en sus articula-
ciones y músculos. En 24 horas Cystex
mata los gérmenes en los Riñones, los
fortalece y expelle los ácidos y vene-
nos. Pida Cystex en cualquier far-
macia bajo nuestra garantía de que
lo restablecerá o le devolveremos su
dinero. Hágalo hoy mismo. En 24
horas se sentirá mejor y en una
semana estará completamente res-
tablecido.
Nuestra garantía lo
protege.

..Cystex
Para Reumatismo, Riñones, Vejiga

DEL LIBRO "DEL FUTBOL HEROICO"

por JUAN A. y M.

MAGARIÑOS PITTALUGA

LA BATALLA A LOS INGLESES

intentase arrebatárle lo que podríamos calificar como propiedad espiritual del pueblo antedicho. No era posible desconcertar y deslusionar a los miles de partidarios que fecha a fecha aclamaban a los jugadores en los campos del deporte y que paseaban por la ciudad como banderines de gloria los que tenían impresos los colores amarillo y negro. Y tal fué así que ya en el año 1902 había en el cuadro mayoría de jugadores criollos: Davis, Ríos, J. Camacho, L. Mazzuco, cabecita de oro, A. Camacho, E. Acevedo, Pena, Barbero y Pronzetti. Quiere decir, pues, que desde el año 1902, tuvimos fútbol netamente criollo, ugado por jugadores criollos, con técnica inglesa pero con táctica y estrategia criolla.

Lo que con buen juicio y claro con-

del Albión, llevó la confusión y tray-
 nó a los viejos señorones que en
 ese momento se creían poco menos
 invulnerables.

Jóvenes, muy jóvenes aún, dicen: n'ca de la historia, pero llenos de esotismo y de bríos, concibieron la idea de formar un club dirigido por ellos mismos, y, llevando la idea a la práctica, renunciaron colectivamente a ser socios del viejo La Unión, dispuestos a no escatimar esfuerzos para seguir adelante y formar un club de aficionados libres dentro del espíritu viril y deportivo del fútbol. ¡Olé los que con arrojo, pundonor y lo que ha de tener!

No tenían nombre, no tenían can-
ta, no tenían colores, no tenían can-
ni local, ni reglamentos; únicos

tenían juvenes ardientes y cono te la de a día a día lasi tades que sabido conqui en las luchas dirimieron r

Montevideo Ve
rers F. C. en
con Tito Borja
renzo Fernández
Tejera, J. Flori
scanello, Cont
ne, Capuccini
manager J. C
di, en la actu
empresario
en la R. Arca
Este cuadro
litaba en la
ción se co
campeón d
de una brill
campana



donde habían hecho sus primeras y donde habían consagrado fechos especiales una notable ac de esfuerzos mancomunados. traron de esa manera en la bahelantes por demostrar cuánto y podían. Pero tuvieron la nece bautizarse, darse un nombre confundirse en él; un nombre a prestigiar en sucesivas y cabas aventuras deportivas. El nomía estar de acuerdo con la forla idiosincracia del "bebé" que acía a la vida, y si éste venía do sin contar con los pañales involucrase, sin tener una cuna dormir, ni chupete para chupar, más apropiado que el sustantivo to de los labios de Enrique Sar nuestro goal-keeper internacio e ofició de sacerdote: **Wande** que más tarde se le daría como el de Montevideo, a proposi don José A. Nicolich, padre o del vástago. La primera ropita titó el pebete fué confeccionada n Elbio Trapani, una camiseta ras blancas y azules y pantalón y como adorno una banderita a pelota en el centro y con una s letras en cada ángulo: M. W. ás tarde se trocó el azul por el en homenaje al Club Atlético de ntes de Buenos Aires.

Los primeros pasos el mocoso va leó como un gitano por todos ds, gracias a la buena voluntad demostraron sus rivales del fu in embargo, de inmediato quiso tr su valor y así fué que el 15 to de ese año de 1902 jugó un amistoso con el Nacional, a la campeón uruguayo y ante la sor y la admiración del respetable alió un promisor empate. Su jue desordenado, fuera de órbita, brillante y emotivo. Sus movi s violentos atacaban los nervios os ataca el sonido metálico del . Engolosinado con tal resultado, s después se enfrentó al Barra ético de Buenos Aires y también ató, obteniendo el goal el juga derico Canfield. El moc.to fué endo fuerzas y hasta cierta fa entonces quiso darse organiza s decir, tener reglamentos, local campo de juego y Comisión Di , y con tal fin se reunieron en lea General: José A. Nicolich, e T. Sardeson, Justo Asain, Luis ho Alvarez, Alfredo Viera, Ra e Miquelerena, Rafael Sardeson, Apesteguy, Rodolfo Viera, Al Peixoto, Luis de Vedia, Rodolfo ndez, Cándido Hernández Ben r, Rómulo Morelli, Jacobo Thode, A. Tálce, Félix Barnech, F. Lo ldefonso Costa, Arturo R. López, Arredondo, Gerardo Zorrilla de artín, Héctor Orcio Trapani, Joa erratosa y Federico Garzón, quie igieron la comisión y gestionaron Emprsea de Tranvías de Reducto reno en el Camino Millán, cerca ardebó.

modo que el gitanillo, después

de haber pasado el frío del año 1902 a la intemperie, tenía casa y mantas para abrigarse. Pero el frío que pasó la estructuró aguerrido y le dió moral para no amilanarse ante nada. Como ese año no le fué posible incorporarse a la Liga, dirimió algunos partidos con el Club Alemán, con equipos de la Armada inglesa, además de los que jugó con Nacional y Barracas. Y algo más realizó Wanderers ese año de enorme importancia para nuestro fútbol; se trasladó a San José para jugar con el Uruguay de dicha población. Fué éste el primer match que se realizó entre una entidad capitalina y una del interior, lo que significaba que el fútbol — la hiedra de que hablamos una vez — se iba trepando cada vez más.

Ya teníamos verdadero fútbol, ya contábamos con Peñarol, con Nacional y con Wanderers; Peñarol, potente, armónico, de juego escolástico; Nacional, vibrante, preciosista y agilidad felina, y Wanderers, dinámico, explosivo, sorprendente y desconcertante; el primero, fuerza segura; el segundo, belleza estética, y el tercero, movimiento deslumbrante, y los tres, uniéndose en perfecta conjunción de ideales y de sentimientos, para forjar el deporte que extasaría de asombro al mundo!

Montevideo Wanderers F. C., 1906.

UN DRAMA EN HOLLYWOOD

(Continuación de la página 23)

Ya era tarde. Las duras pruebas de la vida quebrantaron la salud de la otrora vigorosa mujer. Perdida la fe en los hombres, perdió la fe en sí misma. El único amigo consecuente y fiel — su agente — trató de conseguirle trabajo en los estudios de un productor independiente. Cuando fué citada para la primera entrevista, en vez de la hermosa y atrayente Frances Farmer apareció una mujer enfermiza, descuidada, mal vestida, sin maquillaje. Le dieron un papel de relativa importancia. Durante el rodaje de la película mostró señales de un evidente agotamiento nervioso, pero nadie sospechaba que la tragedia era inminente. Sólo cuando las puertas del sanatorio se cerraron de esta desdichada mujer que no pudo soportar el fracaso de su vida artística y no tuvo ya energías para sobrellevar el peso de un amor frustrado, se evocaron algunos incidentes a través de los cuales los psiquiatras descubrieron los síntomas de un colapso completo de su sistema nervioso.

Hollywood se había vengado de Frances Farmer...

GRIPPE! FIEBRE! RESFRIOS!
VAYA A LO SEGURO, TOME
Mejoral

Justo calmar el dolor

20 TABLETAS
Mejoral

Y QUE GAUCHO ES MEJORAL!..

CAMBIA EL DOLOR POR UNA SONRISA

¡LAS AMÉRICAS UNIDAS... — UNIDAS VENCERÁN!



MODA

LA MUJER *y* EL HOGAR

Las jovencitas hacren
Henri Bendel, este
vestido de baile de
celeste pálido. La
falda armada en
na hace un original
ste con el corsage
do por pinzas. Per
botones forrados
la misma tela





ESTOS lindos modelos para viaje, de la casa Bergdorf Goodman, nos demuestran que para viajar no hay nada tan "chic" como la sencillez. **El primero:** Un tailleur de lana a cuadritos negros y blancos, con solapa smoking y bolsillos con tapas. Botones de galalite negros. Completa este conjunto un sobretodo de gruesa lana de pelo de conejo, negro. — **El segundo:** Modelo compuesto de falda de lana marrón acompañada de una chaqueta cruzada de lana a rayas en tonos amarillo, marrón y naranja. Los collares, de ambos modelos, de gruesa cadena dorada, de la casa Tiffany & Co.

**VIAJE COMODA
Y ELEGANTE**

BELLEZA DE LA LINEA

LA belleza de la línea es de capital interés para las artistas de la pantalla, ya que de ella depende su posición en el cine, que podrán conservar indefinidamente mientras su silueta elegante y esbelta sea un placer para los ojos de los espectadores.

Todas ellas se afanan, por lo tanto, por conservar la belleza de la línea por medio de ejercicios, dietas adecuadas y reglas sencillas, fáciles de seguir por todas las damas que deseen obtener este mismo fin.

Dos artistas de la Columbia, Marguerite Chapman, una de las artistas más promisorias del cine y Evelyn Keyes, ya consagrada como estrella en varias películas, dejan hoy en el secreto de sus ejercicios de calistenia para el mantenimiento de la belleza de la línea.

Marguerite Chapman practica diariamente ejercicios de "ballet", para no perder la belleza de sus piernas, calificadas de perfectas por los expertos. Apoyándose firmemente en uno de sus pies y colocando el otro sobre un soporte que quede a la altura de sus caderas — una mesa, por ejemplo — va doblándose despacio hasta tocar la punta del pie apoyado sobre la mesa, con su mano. Y bajando aún más el cuerpo, logra tocar la rodilla con el codo. Este ejercicio es excelente, no sólo para la belleza de las piernas, sino para dar esbeltez y flexibilidad al tallo.

PARA viajes cortos, o aún sin viajar, el tailleur es una indumentaria indispensable en el guardarropa de la mujer moderna, y debía ser adoptado sin vacilar para la mujer que trabaja pues se puede variar con tricotas o con lusas diferentes y presentar así un nuevo aspecto. El modelo que presentamos de la casa Peck and Peck es de tweed color tostado y tiene solapas y puños de piqué blanco. Cuatro bolsillos aplicados lo adornan. Sombrero de otro marrón y accesorios en este mismo tono.

CON la proximidad de la primavera se vuelve a hablar de sombreros y esta vez se predice que todos serán vueltos hacia arriba, esto es, que las alas serán echadas hacia atrás o que los sombreros carecerán de ellas... Los creadores de los nuevos tipos de sombreros se están basando este año en los estilos chinos. Cuando Alexis Smith se fué a comprar un sombrero y le empezaron a probar estos raros bocnetes, la preciosa Alexis se sonrió y le preguntó al sombrerero: "¿Cree usted que lo quiero para un baile de disfraz?" Sin embargo, Joan Leslie, que es monísima lleva su gorrita china llena

LAS ESTRELLAS Y SUS TOCADOS

de arabescos y con una mota en el centro de la copa y confiesa que ese sombrerito la trae loca... Bueno, sobre gustos no hay nada escrito, por eso les hablamos también de mantillas... chales... velos!... Todo esto va sustituyendo al sombrero en las horas de la noche. Los chales de plata, o sea aque-

llos que nos fascinaban hace algunos años, han vuelto en pleno y ¡qué lindas lucen las muchachas de pelo rubio con estos chales relucientes cubriéndoles los cabellos y rodeando el cuello de marfil! Para Brenda Marshall no hay nada más lindo que un chal como éste y Joan Leslie también lo ha lucido con gran éxito. Ann Sheridan luce mejor con un velo azul pálido o una mantilla de encaje que con relucientes adornos plateados o en cualquier material metálico. Los velos negros son los favoritos de Bette Davis y los chales de encaje son los favoritos de Ingrid Bergman. (Hollywood, 1943).

NO ES DIFÍCIL PEINARSE BIEN

★

HABLEMOS hoy del cabello, pues siendo lo que más próximo queda al óvalo de la cara, su arreglo afecta directamente la belleza de la mujer, siendo tal su influencia que mediante la variación del peinado, se cambia hasta la edad que representa una mujer.

Cuando vean una película observen el esmero con que se peina a las estrellas. Nadie puede haber visto estilos de peinados más lindos que los que luce siempre Olivia de Havilland, la que nunca ha permitido que la presenten en el cine sino exquisitamente peinada.

Alexis Smith es otra que sabiendo que posee una cabellera ondulante y fina, exige que la peinen siempre como si fuera a asistir a una importante recepción social.

El bonito peinado que usa Joan Leslie en la película de la Warner titulada "La sombra de una mujer", no es tan difícil de hacer como parece a simple vista. Un poco de buena voluntad (¿y cuándo no la hay para querer lucir bonita?), un peine y un pequeño espejo, ya que este estilo lleva algún trabajo en la parte de atrás, es todo lo necesario para lograr este peinado fascinador.

Lo primero que debemos hacer es dividir el cabello a la mitad, volviendo a subdividir, verticalmente, la parte delantera, en otras tres partes iguales, las cuales han de ser onduladas y sus puntas terminadas en bucles, los que formarán una especie de pequeño cerquillo.

La parte de atrás será también dividida en dos secciones iguales, y peinadas hacia delante, de modo que formen una V, cuyas puntas trenzadas se ocultarán bajo los bucles extremos que formen el cerquillo, quedando de ese modo todo el cabello unido a lo alto de la cabeza. Este peinado hace lucir el cuello más largo y da un aspecto de gentil gallardía que embellece y presta elegancia.

NATALIE DRAPER
(Foto Metro)



DAKAR

King

ESMALTE PARA UÑAS VITAMINADO

En venta en todas las farmacias y perfumerías

MANZANARES LTDA.

ELABORA EN SUS GRANDES REFINERIAS
LOS MEJORES ACEITES Y LOS QUE GUSTAN MAS

ACEITE ECONOMICO tipo Marsella, de triple refinación.

ACEITE "MARICARMEN" Oliva y Económico.

ACEITE "TRIANA" Oliva y Maní.

ACEITE PURISIMO DE MANI

ACEITE "MANZANARES" puro de oliva. La única Casa que aún tiene este producto.

ACEITES FRESCOS. — NO SON TRATADOS A DISOLVENTES. — VALE MAS PREVENIR QUE CURAR. —
CUIDESE MUCHO DE LOS ACEITES RANCIOS Y AMARGOS.

COMPRANDO EN NUESTRA CASA CENTRAL O EN LAS 11 SUCURSALES SE EVITA ESOS TRASTORNOS.

BACALAO legítimo, recién recibido en el Vapor "Anita" del Canadá, igual al que importábamos de Europa, el kilo \$ 2.25

DULCE DE MEMBRILLO. Especial, en paquetes, clu. \$ 0.33

AZAFRAN "Montilla", el mejor de la Mancha, sobres grandes \$ 0.35

YERBA NUEVA "MANZANARES", de los mejores yerbales de Curityba, recién recibida, en elegantes paquetes de 1 kilo, envasada en origen \$ 0.38

NUECES "DIAMOND", sello rojo, PASAS DE UVA con y sin semillas

CONSERVAS DE PESCADOS Y MARISCOS. tenemos el más grande surtido de las mejores Fábricas de España. Continuamente recibimos nuevas partidas para asegurar a nuestros clientes. Conservas frescas.

POROTOS PALLARES, kilo \$ 0.55

LENTEJONES, kilo \$ 0.48

DURAZNOS EN ALMIBAR, los mejores, sin carozo, lata \$ 0.45

MIEL PURA DE AZAHAR, solamente vendemos la miel de los Establecimientos de Antonio R. Malaquina de Salto, frascos \$ 1.15; \$ 0.80 y \$ 0.45

TE "RICHMOND", el de más consumo en Inglaterra, Estados Unidos y ahora en Sud América Pruébalo. Somos únicos distribuidores. Por kilo, \$ 5.00; 1/2 kilo, \$ 2.50; 1/4 kilo, \$ 1.25, y paq. de 100 gramos, \$ 0.50.

AZUCAR BLANCA, la mejor, vendemos al detalle y por mayor, kilo \$ 0.28

WHISKY "GOLD THIMBLE", recién recibido.

JABON DE COCINA, paquetes de 6 barras grandes \$ 0.49

JABON DE COCINA, paquetes de 3 barras grandes \$ 0.25

El público debe rechazar toda mercadería que no le ofrezca garantía.

Comprando en nuestras casas la tiene absoluta.

Remitimos encomiendas contra reembolso.

MANZANARES Ltda.

Importadores, Fabricantes, Despachantes de
Aduana y Detallistas.

CASA CENTRAL: URUGUAY 1104/1114 esq. PARAGUAY. TELEFONOS 8-3831 y 8-3832

SUCURSALES:

YACARE 1565 casi esq. Piedras.
25 DE MAYO 480. Tel. 8-2726.
SORIANO 1306 casi Yaguarón.
MERCEDES 1887 frente a la Caja de Jubilaciones.
RIVERA 2060 bis. Tel. 4-7874.
COMERCIO 2215.

8 DE OCTUBRE 3760 casi Industria.
JOSE L. TERRA 2227. Tel. 2-4949, frente al M. Agrícola
AGRACIADA 4016 a 50 metros de la vía del F. C. C.
Teléfono 224197
RIVERA 2751 frente a la Estación Pocitos.
GRECIA 3522, al lado Banco República. Teléf. 22 13 81.

Teléfonos de pedidos: 83831 y 83832

Escuche los Informativos MANZANARES cada 15 minutos por: C X 14 EL ESPECTADOR, 15 y 45 minutos de cada hora. — C X 24 LA VOZ DEL AIRE, 30 y 60 minutos.

¿DOLORES EN LA ESPALDA?



Sospeche cansancio a los riñones

Esa pequeña punzada de dolor en la espalda que Ud., siente hoy y que desaparece mañana, no se debe descuidar, pues le atacará cada vez, con mayor intensidad. Es una señal de peligro: denota que sus riñones están fatigados y su sangre invadida de impurezas.

No corra este riesgo: principie hoy mismo el tratamiento con las Sales Kruschen. Los análisis médicos prueban que las Sales Kruschen, son cinco veces más efectivas que las otras Sales para limpiar los riñones, destruyendo los residuos venenosos de la sangre. Ud. mismo puede darse cuenta de estos beneficios, por la cantidad de orina que elimina.

Las Sales Kruschen también regularizan el funcionamiento del estómago y prestan actividad a sus intestinos. Como resultado, sus dolores desaparecen rápidamente y en cambio goza Ud. de gran bienestar de salud y vigor.

Las Sales Kruschen están en venta en todas las farmacias y droguerías.

KRUSCHEN

ALIVIO

para los dolores del

Reumatismo, Lumbago, Ciática



Uno de los medios más cómodos, sencillos y económicos para aliviarse dolores de espalda, cintura y al pecho, es aplicarse Parches Porosos de Alcock.

No necesita estarse haciendo aplicaciones diarias, ni frotaciones. Un Parche Poroso de Alcock permanece adherido muchos días. Al pegárselo a la parte dolorida, notará un agradable calor—y uno se olvida del dolor. Los Emplastos Porosos de Alcock son útiles también para dolores causados por reumatismo, neuritis, artritis, ciática, lumbago, calambres y torceduras. Exija en las buenas farmacias, los Emplastos Alcock legítimos, con la figura del águila. Son económicos. Se aplican y quitan fácilmente.



LAS AMÉRICAS UNIDAS, UNIDAS VENCERÁN

¿QUE ES LA SILUETA?

LA silueta, la obsesión por la silueta que con cierta precipitación muchos y muchas han dado en condenar, es un resultado de la depuración del gusto y de una afición hacia la estética, hacia la conservación de proporciones armónicas.

La silueta es la antítesis de la delgadez exagerada y por ende de la obesidad. La silueta o su cuidado requiere en la mujer cierta dosis de buen gusto, cierto concepto refinado de la elegancia.

No es menester recurrir a una alimentación que desnutra el organismo, ni a sacrificios por el estilo. El ejercicio, sobre todo, contribuye poderosamente a acrecentar la belleza cuando se lo practica metódicamente.

La obesidad, sin referirnos ahora a la muy pronunciada, constituye un accidente para toda jovencita no en lo que atañe a su aspecto como en la predisposición a contraer enfermedades de imprevisibles resultados.

Un poco de perseverancia y de observación en el cuidado de su cuerpo, son suficientes para que la mujer no incurra en dejadez o en negligencia condenable, desde que atenta contra su salud y la fortaleza de sus descendientes en caso de ser casada y madre.

No hay nada más bonito que la silueta gentil, armónica, de una muchacha joven. De su figura irradia salud, mana belleza cual de un manantial. Ni gruesa ni tan delgada que parezca que esa delgadez proviniera de una anemia prematura o de otra lesión orgánica.

La moda ha sancionado el tipo de mujer con tendencia a delgado, basándose no en el gusto de la época, muy respetable, sino en los conceptos clásicos de la belleza, en los cánones que los artistas llevaron a la posteridad en las estatuas helenas, en la Venus, en la Diana, ésta última quizá un poco mórbida, como respondiendo a otras tendencias.

Recalcaremos que el mejor método para conservar la línea, para que la silueta sea esbelta, es cuidar la alimentación sin desnutrirse, hacer ejercicio, sin olvidar la aplicación de fórmulas adecuadas cuando se note una ligérrima tendencia a aumentar de peso en detrimento de la armonía de formas.



HAZEL BROOKS. — (Foto Metro)

CUELLOS DE LENCERÍA

HAY una cierta tendencia a llevar todo aquello que hace muchos años constituía la coquetería de las mujeres. Un resurgimiento que ha impuesto una nueva moda, son los cuellos de lencería. Por regla general, éstos se hacen en blanco y se adornan de distintos modos.

Los más bonitos y quizá, los que más fácil aplicación tienen, son los tipos colegial, cuadrados, que forman una especie de pechera. Se ven en sedalforzas con un volado de puntilla en su contorno, que les da un aspecto juvenil y chic.

Otro modelo bonito es el que se acompaña con un jabot, y éste especialmente se recomienda a las señoras. Se realiza en seda o linón y lleva aplicaciones de valenciana fina.

También hay un modelo en linón y broderie de muy buen gusto, para trajecitos de telas lavables.

NAUFRAGIOS HISTORICOS

(Continuación de la página 11)

Este buque hundido tan cerca, es una su fanal de popa, el cual proporcionó, bien que a un precio realmente maravilloso, la primera luz con que se iluminaron las aguas del Plata. Efectivamente, en ese mismo año el oficial de "Nuestra Señora de Loreto" estaba instalado en la isla de Flores donde fue mantenido hasta 1798, año en que se le trasladó al Cerro.

SUMA Y SIGUE

Según todas las probabilidades, los castillos del improvisado faro no llegarían muy lejos, ni constituirían un factor muy apreciable para la seguridad de la navegación en nuestro puerto, ya que el 19 de abril de 1799 naufragó el bergantín "Señor del Buen Azúcar", naufragio que, ironía de los nombres, provocó la muerte de más de treinta doce personas.

Tomando pie en tan crecido número de accidentes y de víctimas, resolvieron los montevideanos de entonces mantener la erección en el Cerro de San Felipe, verdadero faro: objetivo que conseguimos hacia 1804 no sin ganar amor a la acostumbrada guerrilla de celos, intereses, prejuicios y rivalidades de Buenos Aires.

Desde pasadas se hacía entonces un recordatorio de siniestros, marítimos ocurridos en un plazo de varios años y se hacían la impresionante suma de siniestros, distribuidos así: dos en Castillos, uno en Santa María, dos en Maldonado, cinco en el Banco Inglés, tres en la isla de Flores, tres en punta Negra, uno en puerto del Inglés (Piriápolis), dos en la isla del Pájaro Blanco, uno en La Paloma, uno en Mangrullo, uno en José Ignacio, uno frente al Pan de Azúcar, dos en Carrasco y uno en Punta Brava. Además, como si todo este cúmulo de naufragios pareciera poco argumento para justificar el castigo, se agregaba una cola de ocho naufragios de diversa entidad ocurridos con parecida variación de lugares. Así se piensa que el promedio anual de barcos que entraban entonces a este puerto no llegaba a cuarenta, no sabemos que pueda hacernos sonreír el hecho de que algunos marinos preferían recalar en Castillos o Maldonado o fondear el pleno océano, y de allí hacer trasbordo, antes que aventurarse en el Plata.

OTRO

Otro naufragio que adquirió gran notoriedad fue aquel en el que perecieron, junto con todos sus compañeros, el este sabio don Andrés de Oyarbide cuyo nombre lleva actualmente nuestro principal buque boyero. Oyarbide había sido destacado en vigilancia de desembocadura del Río en observar con adelantada de una división naval inglesa que se estaba aguardando, cuando el 5 de enero de 1806 naufragó el "místico" "San Ignacio" en el que pereció, hundiéndose para siempre sobre el banco que rememora el, por este accidente.

Y PARA CERRAR ESTA LISTA...

Por fin, para cerrar de alguna manera esta reseña que resultó necesaria.

(Continúa en la página 53)

Abrumado por el Resfrío?



Combátalo con este

sencillo tratamiento

Un resfrío puede reducirlo a un estado molesto y evolucionar hasta convertirse en una enfermedad grave. Antes que su resfrío empeore, comience a usar Mistol. Mistol se elabora de acuerdo con una fórmula famosa que combate los resfríos justamente en su punto de origen: nariz y garganta. Eche simplemente unas gotas de Mistol en cada fosa nasal. Sentirá enseguida su confortante acción en las membranas nasales irritadas. Mistol mitiga la congestión y destapa los conductos nasales obstruidos. Poco después usted vuelve a respirar normalmente.

No deje que el resfrío se prolongue. Use Mistol.



Mistol

Recomendado por Médicos

M.A.S.

DE SUAVE ANDAR...



PILDORITAS de REUTER



Eficaces Económicas

GRATIS

BANDONEON, VIOLIN, GUITARRA y ACORDEON se le envía y facilita gratis para el estudio en toda la República Oriental del Uruguay. Aprenda por CORRESPONDENCIA en muy poco tiempo a el Instituto Musical "ARJONA". Curso especial para caballeros y señoritas. Envíe \$ 0.10 en estampillas adjuntando este aviso y recibirá condiciones. Estudie por CORREO sin moverse de su casa con el famoso profesor argentino "ARJONA". INSTITUTO MUSICAL "ARJONA". Calle DEAN FUNES 1330 BUENOS AIRES (República Argentina)



CHINESCO



PERFUME DE MISTERIO
ALGORTA — MONTEVIDEO — BUENOS AIRES

CABELLOS RUBIOS

DE LA REVISTA "DEAUVILLE"

El cabello rubio da a la mujer moderna un encanto inigualado. Con el "método de tres días" cualquier mujer puede cambiar el color castaño o negro de sus cabellos empleando en casa (como loción), la manzanilla Verum. Se obtiene así un hermoso color claro rubio natural uniforme. La manzanilla Verum que se consigue en las farmacias jamás perjudica y por eso se recomienda mucho para los niños. Hay ahora frascos económicos en todas las farmacias.

Primer indicio!..

No pierda tiempo cuando sienta que un catarro se le viene encima. La tardanza puede resultarle cara. Aplíquese en el acto Mentholatium en el pecho, garganta y fosas nasales. Pero exija el legítimo



MENTHOLATIUM



LA IMPORTANCIA DEL DETALLE

EN una indumentaria de línea sencilla y sobria, es indispensable un detalle de importancia que revele el buen gusto y el "saber elegir" de la mujer que lo lleva. Un detalle de buen o mal gusto pueda cambiar para bien o para mal la toilette femenina.

- 1.—Para su tailleur de vestir, una bonita blusa de satén y ciré a plods.
- 2.—Para su tailleur de sport, si Ud. es jovencita, una cartera con larga correa.
- 3.—Para acompañar una falda negra, esta linda blusa color azul cielo

con círculos estampados en tono da.

4.—Si Ud. tiene un vestido negro lanita, de línea muy sencilla, añádele con este lindo chaleco chado, confeccionado en pelo de mello color natural, o con un color combine con su semblante.

5.—Para su tailleur negro de clásico, ribeteado con trencilla, elegante boina de antilope negra línea muy sentadora.

6.—Para su tapado de sport lindos guantes con pspuntes he a mano.

NAUFRAGIOS HISTORICOS

(Continuación de la página 51)

amente larga por poco que se haga
as que enumerar hechos y fechas,
omos a citar un siniestro que es, sin
gar a dudas, lo más angustioso que
registra la historia de nuestro Río, el
as costoso en vidas, al extremo que
brece el ánimo aún después de un
ajulado intervalo de más de un siglo.
Durante todo ese año las ligeras es-
adrillas españolas mandadas por Ro-
mate, Michelena, Clemente, José Pri-
o de Rivera y otros, corrían con en-
la libertad por nuestros ríos, donde
criollos no teníamos ninguna fuer-
as que oponerles luego del famoso y
astroso combate naval de San Nicó-
en el Paraná, en el que, frente a
maratón se perdieron todos los bar-
as con que contábamos para comba-
al realismo en el mar. Montevideo
ría, en consecuencia, ser bien de-
adido y aprovisionado y estar segu-
y tranquilo por ese lado. En cam-
po, por el de tierra, su pequeña guar-
ción nada podía contra una campa-
a completamente sublevada y embri-
asida.

ué entonces que España, rese a ter-
er dentro de sí la terrible culpa de la
sión napoleónica, resolvió hacer
sacrificio más, esforzándose por
servarnos dentro de sus dominios.
embarcó en el gran navío mercante
"El Salvador", el segundo batallón
regimiento de A. buera, compuesto
ochocientos individuos, con destino
reforzar la guarnición montevideana.
alidos con bien de España, hicie-
con felicidad la travesía de los
oanos pero, cuando ya casi tocaban
termino del viaje, cuando al parecer
los desprevenidos debían de haber
ado lo peor, el buque fué tomado
o uno de los terribles temporales
stros y vino a naufragar sobre las
as de Maldonado. Esto pasaba el
mo día en que Cuita con sus que-
eros como avanzada de los ejérci-
uruguayos, llegaba a iniciar el se-
do y exitoso sitio de la Capital Mi-
del Río Plata.

de aquel brioso conjunto de solda-
os marinos y funcionarios, sólo sa-
on algo más de cien personas que
aron a la playa para ser socorri-
o lo mejor posible por la buena vo-
ad de los empobrecidos vecinos.

entre los que fueron extraídos de las
as, ya moribundo, fué reconocido
efe del batallón, del cual cuenta la
ción recogida por un historiador de
s del siglo pasado, que sujetaba
e en su mano, con desesperada
uedad, su espada. Avisado el pue-
o de Maldonado de lo que aconte-
acudió presuroso a asistirlo y en-
es, al entreverlo, el jefe de los de
uera le entregó su símbolo de man-
diéndole... "me la dió mi patria
su defensa y la entrego a mi Dios
la vida".

oro los marinos de ayer eran poro
esionables. Ellos se consideraban
es de navegar en un tiempo en que
temporales "no arreclaban tanto
o durante el siglo anterior".

tos fueron los hombres que traji-
la civilización al Plata y así si-
iendo los que mantienen hoy su
ción.

enero 25 de 1943.



—“Mamita: ¿por qué
no juegas con nosotros?”

—¡Es que sigue convaleciente!

La convalecencia de un gran número de enfermedades es verdadera-
mente penosa. Todo cansa, nada interesa, no se tiene apetito, no
se sienten fuerzas ni siquiera para la atención del hogar y la
familia... ¡Hay que fortificarse rápidamente!

El tónico recetado con mayor frecuencia es el Neuro Fosfato
Eskay porque es liviano y lo digieren los estómagos
más delicados; tiene sabor agradable y pro-
porciona nueva vitalidad en el período más
breve posible.



También en casos de maternidad el Neuro Fosfato
Eskay es singularmente valioso.

NEURO FOSFATO ESKAY

Mueblería FUTURO

Fábrica de muebles pintados al duco y al la-
qué. Especialidad en MUEBLES PARA NIÑOS
Juan D. Jackson 1320 Tel. 4-7425

El LIBRO de ORO

DE LABORES FEMENINAS

CAPITULO 82

Todos los derechos reservados. — Reproducción prohibida

LES OFRECEMOS CUATRO EXQUISITAS LABORES AL CROCHET

ENTRE las labores fáciles y agradables de ejecutar, tejido al crochet es uno de los más apreciados. He aquí una bonita pechera adornada con voladitos de puestos en forma de jabot y al bies, dos chinelas para baño forradas con tela esponja en tono verde, con la suela hecha de paja ratia; dos corbata realizadas con hilo perlé, una hecha de un solo tono y la otra combinada con dos colores; y por último, una bonita bufanda.

121. - PECHERA

Materiales: 2 ovillos de Mercer Crochet Cadena Nº 5, un gancho Nº 6. — Tejer una cadena de 36 cms. de largo, trabajar luego en punto arco. **1ª hilera:** 1 medio punto, en el 6º punto cadena (X) 5 puntos cadena Saltar 2 puntos cadena, 1 medio punto en el siguiente. Repetir desde (X). Tejer 15 varelas en los 15 puntos cadena del centro; **2ª hilera:** (X) 5 puntos cadena, 1 medio punto en arco. Repetir desde (X). Repetir siempre estas dos hileras. En el centro tejer varelas sobre varelas. A los 37 cms. de altura, dejar en suspenso las 15 varelas del centro. Terminar cada costado dejando en suspenso separado, para formar el escote, tejer 2 veces 2 arcos, luego 1 arco, hasta obtener 13 arcos de ancho. Aquí se continúa recto, a los 48 cms. de altura dejar. Tejer una cadena de 50 puntos, trabajar en seguidilla alrededor del escote en punto arco así: 3 varelas en el alto de una hilera y 4 varelas en el arco dejado en suspenso, 1 varela sobre cada varela de la tira del centro. Tejer una cadena de 50 puntos al final, tejer las varelas sobre los puntos cadena y sobre las varelas hacer 1 disminución en todos los 18 puntos. Tejer en total 9 hileras.

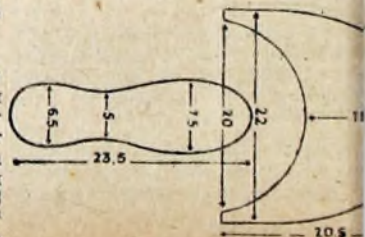
Voladitos del centro: Estos se tejen en los bordes de la tira llena del centro, se trabajan de manera oblicua los dos costados de la redecilla que forman los arcos: **hilera:** atar el hilo a 3 cms. del bajo del borde de la tira llena del centro, tejer 1 varela en el alto de cada hilera, 3 puntos cadena, 3 veces, luego 2 varelas en la misma hilera separadas por 2 puntos cadena; **2ª hilera:** (X) 7 puntos cadena, 4 varelas dobles entre 2 varelas. Repetir desde (X), saltar 3 arcos; **3ª hilera:** (X) 3 puntos cadena, 1 medio punto en el 2º de esos 3 arcos saltados, por encima de la cadena de la 2ª hilera, 3 puntos cadena, 1 varela sobre la 1ª varela doble, 1 varela entre la 2ª y la 3ª varelas doble, 1 punto cadena, 1 varela sobre la 4ª varela doble. **4ª hilera:** 1 varela en cada arco, 2 puntos cadena entre cada varela; **5ª y 6ª hileras,** como la 2ª y la 3ª. Por los volados en forma oblicua se teje (X) 2 varelas en cada arco 4 veces, luego, 1 vez 1 varela. Repetir desde (X). Se comienza los 4 arcos del borde. Aquí se detiene cada arco de la tira llena del centro descendiendo.

Lleva 4 volados oblicuos de cada costado. El primer arco se comienza a 8 hileras del alto (2 1/2 cms.). Los otros están separados por 8 cms. (o sean 10 arcos contados desde el primer arco).

122. - CHINELAS

Materiales necesarios: 25 cms. de tela esponja de 1/2 cms. de ancho; 20 cms. de tela armada, un paquete de paja ratia natural, 1 ovillo de hilo perlé "Brighteye", 1 crochet de acero.

Parte superior del pie: Tejer una cadena de 70 puntos, saltar el primer punto y trabajar en medios puntos. En la 2ª hilera, hacer 3 aumentos; en la 4ª hilera 4 aumentos



calados en esta forma en todas las 2as. hileras hasta la 15ª hilera. Simultáneamente, disminuir, a partir de la 15ª hilera dejada en suspenso al final de la hilera, 3 puntos cadena y saltar el 1º de la hilera siguiente, de cada costado, 2 veces. Dejar así 2 puntos 3 veces, luego 1 punto 8 veces, 2 puntos, cortar. A partir de la 25ª hilera, hacer 1 aumento en el centro de todas las 2ª hileras.

Unión: Cortar en la tela armada 4 suelas como las que muestra el patrón. Recubrir dos de éstas con la tela esponja. Luego, con varias hebras de paja rafia, hacer una suela que mida, más o menos, 1 cm. de ancho. Agregar hebras que sean necesarias de manera que se obtenga para cada suela 2 mts. 25 cms. de trenza, más o menos. Luego coser la trenza con una aguja enhebrada con hilo rafia, sobre la suela de la tela armada, que no ha sido cubierta de tela esponja. Comenzar por la parte exterior; cuando se llega al lugar más estrecho, apretar un poco más. Hecho esto, se forra la parte posterior tejida encima del pie con tela esponja. Se sujeta con alfileres la punta de la suela, luego coser sobre ésta, la tela esponja. Según la punta del pie, formar una alfilerza en el centro de la suela.

Colocar un bies de 2 cms. de ancho por 37 cms. de largo, más o menos, en la vuelta de la chinela. Unir debajo la suela de paja rafia y coserla con hilo fuerte procurando que las puntadas se pierdan con el espesor de la suela y el tejido.

123. - CORBATAS

Materiales necesarios para ejecutar la corbata de un tono: se emplean 2 ovillos de hilo perlé "Brighteye", uno azul marino, 1 chochet de acero N° 14.

Esta corbata se trabaja en medio punto y un punto de paja, que se ejecuta así: Tejer una cadena; 1ª hilera: 1 medio punto, en el 3.er punto cadena, (X) 1 punto de paja, 1 medio punto en el mismo punto, saltar un punto de cada base, 1 medio punto en el siguiente punto desde (X), 2ª hilera: y las siguientes, 1 punto de paja, 1 medio punto en el calado formado por el punto de paja, (X) 1 punto cadena, 1 medio punto en el mismo punto, 1 medio punto en el calado siguiente. Repetir desde (X).

Ejecución: Tejer una cadena de 18 puntos; hacer 16 puntos en el 2º punto; a los 43 cms. disminuir un motivo al de la hilera, 3 veces de cada costado. Trabajar en los puntos sobre 8 puntos durante 30 cms. Volver al punto. Aumentar hasta tener 16 motivos; trabajar 30 cms. Cortar.

Materiales necesarios para ejecutar la corbata combinada: 2 ovillos de hilo perlé "Gem" (Ojito), uno en tono azul y el otro gris. 1 crochet de acero N° 15.

Ejecución: Tejer con el hilo gris una cadena de 27 puntos, saltar los dos primeros, (X) tejer 3 varetas en los siguientes, 3 puntos cadena saltar 3 puntos cadena de paja. Repetir desde (X) 1 vareta para terminar. 2ª hilera: saltar el hilo perlé gris en el comienzo de la 1ª hilera, tejer 3 puntos cadena, 3 varetas sobre las cadenas de paja saltadas, recubriendo los puntos cadena grises. Repetir desde (X) dar vuelta. 3ª hilera: tomar el hilo gris, 3 puntos cadena, 3 varetas sobre las 3 varetas grises al comienzo y al final de la hilera cubriendo los 3 puntos de paja azules. Repetir desde (X), tejer 1 vareta para terminar. 4ª hilera: Tomar el hilo azul (X) 3 varetas sobre las 3 varetas azules cubriendo los 3 puntos cadena grises, 3 puntos cadena. Repetir desde (X) 1 vareta para terminar, dar vuelta. Repetir estas 4 hileras 3 veces en total. 13ª hilera: con el hilo azul (X) 3 varetas sobre las 3 varetas grises, 3 puntos cadena. Repetir desde (X). 14ª hilera: con el hilo gris, (X) 3 puntos cadena, 3 varetas sobre 3 varetas grises. Repetir desde (X).

Repetir desde (X) 1 vareta para terminar, dar vuelta. Repetir estas 4 hileras 4 veces intercaldando así los colores. En la 21ª hilera volver a la 1ª hilera. Así se alternan las varetas y dameros. A los 40 cms., disminuir 1 vareta al comienzo y al final de la hilera. Así se obtiene tener 13 puntos en la punta, 8 cms. rectos,



en la pág. 61)

HILOS PARA COSER "CADENA"



Siempre en  Existencia

"PUBLICIDAD"

Señorita...

EVITE LOS RESFRIOS Y SABAÑONES!
CONSERVE SUS PIES CALIENTES, USANDO CALZADO ABRIGADO

Pruebe las alpargatas para damas
CON SUELA Y TACO DE TRENZA DE YUTE
Totalmente cosidas a mano - Sin clavos



MODELO CONFORT
DE PAÑO DE VARIOS COLORES
DEL 34 AL 39 \$ 2.20 EL PAR



MODELO CHIC
TEJIDAS A MANO EN LANA
ELEGANTES Y ABRIGADAS
DEL 33 AL 39 \$ 3.50 EL PAR

GRAN VARIEDAD DE MODELOS DE

Alpargatas con taco de yute en lana, desde \$ 1.00 el par
Calzados de abrigo con suela de cuero, desde \$ 1.40 el par
Zuecos de cuero y de paño, desde \$ 1.40 el par

SE REMITE A CAMPAÑA CONTRA REEMBOLSO

LA BASKONIA

UNICO FABRICANTE:
ALPARGATERIA Y ZUEQUERIA DE JOSE GARMENDIA
CERRO LARGO 833 entre Andes y Florida - TEL. 8-07-53

NADA ES TAN IMPORTANTE COMO LA CINTURA DELGADA.

★ por ANNA KELLNER ★

PRIMER EJERCICIO

PRIMER MOVIMIENTO: (Izquierda): Levantar los brazos hacia arriba y tratar de estirar el cuerpo, especialmente en la cintura.

SEGUNDO MOVIMIENTO. (Abajo izquierda) Conservando la posición de los pies, inclinarse (desde la cintura) hacia la izquierda, bajar las manos, ponerlas al suelo al lado de la pierna izquierda. Levantar los brazos y hacer los mismos movimientos a la derecha.

Repetir el ejercicio completo diez veces.

★

LA belleza del cuerpo femenino no depende de las justas proporciones de las medidas del mismo, pero, ante todo, de la cintura que debe ser bien formada. El ritmo del andar, la gracia de las líneas femeninas dependen de la cintura. Y, lo que es más importante aún, ninguna mujer puede verse bien, si la cintura demuestra los defectos, desgraciadamente muy comunes. Sin embargo, no es imposible adquirir una cintura delgada y mantenerla. Basta repetir asiduamente y con regularidad los ejercicios que ilustramos y explicamos más abajo.

★

SEGUNDO EJERCICIO

PRIMER MOVIMIENTO. (Arriba derecha): Arrodillarse y ocupar la posición indicada en la foto.

SEGUNDO MOVIMIENTO: (Derecha): Inclinar el cuerpo con rápidos movimientos, tres veces, sobre el pie extendido. Hacer el ejercicio una vez a la derecha, otra vez a la izquierda y repetir el ejercicio completo diez veces.





TERCER EJERCICIO

PRIMER MOVIMIENTO. (Izquierda): Sentarse y estirar ambas piernas según las indicaciones de la fotografía.

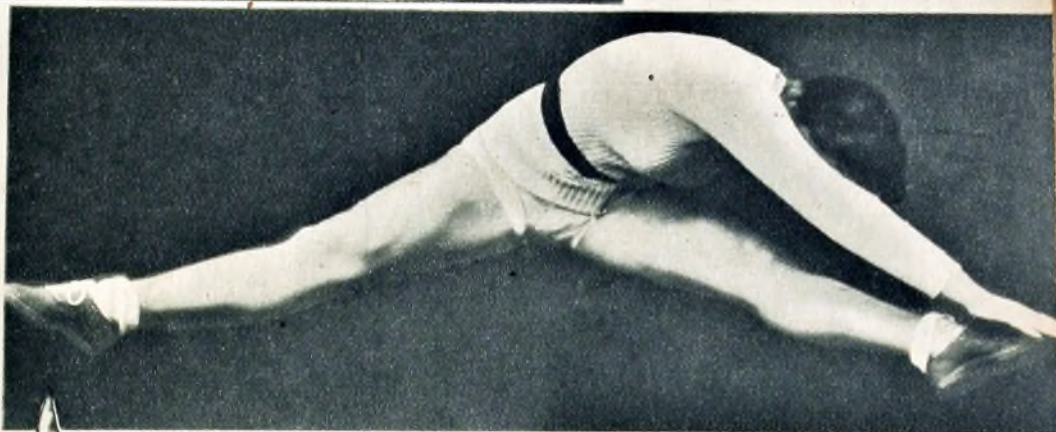
SEGUNDO MOVIMIENTO. (Abajo): Tocar con la mano derecha el pie izquierdo y vice versa. Hacer el ejercicio muy rápido. Repetir diez veces.

★

CUARTO EJERCICIO

PRIMER MOVIMIENTO: (Abajo). Sentarse como se ve en la foto. Levantar un brazo y poner el otro debajo de la espalda.

★



CUARTO EJERCICIO

SEGUNDO MOVIMIENTO: (Abajo). Tocar la tierra con ambas manos, detrás de una pierna. Hacer los ejercicios una vez a la derecha, otra vez a la izquierda.

Repetir diez veces.



★



INTERIORES ELEGANTES



★ **A**TRAYENTE comedor en gracioso estilo Chippendale. Cortinados de chintz glaseado en tonalidades azul, amarillo, quindo y blanco. Larga banqueta tapizada en raso de seda azul y oro. Mesita ratona para té. Cuadros de flores y pájaros de rico colorido completan esta interesante decoración. ★

(Fotos de la Colección Artística de la firma CAVIGLIA HNOS.).

MUEBLES DE COMEDOR

El extenso conjunto de juegos de comedor que tenemos en exposición, nos capacita para ofrecer confort y calidad en los más variados estilos, solucionando así eficientemente el problema del alhajamiento del hogar.

MUEBLERIA
CAVIGLIA

25 de MAYO 569

U. T. E. 8 26 21

CONSULTORIO DE LA MUJER

ASTENIA. — En general, las personas se expresan de palabra o por escrito, según sea su educación y su instrucción. El rebuscamiento es antipático y, por lo común es una sutileza hábil del ignorante. Al escribir una carta se coordinará lo que se quiere decir, a fin de no extenderse en divagaciones ni caer en un laconismo incomprensible. Se debe hablar tal como se piensa y escribir tal como se habla. El poseer estilo propio es de mucho valor, porque éste, a menudo está unido al pensamiento. Sea correcta en las reglas gramaticales, sea precisa para decir y clara en la caligrafía. El "pecado mortal" en la correspondencia, es (como lo dice el refrán mismo que "la posdata sea más larga que la carta". Añadiremos que es difícil — fuera de la confianza — escribir bien una carta y... conocer más de un intelectual de mérito que no sabe escribir las "de primera intención" viéndose obligado a hacer romper borradores. Es posible que encuentre en una librería un manual que le ayude, pero tenga mucho cuidado, suelen ser absurdos!

MAR EN CALMA. — El sitio de honor para los invitados va por categoría, la derecha y a la izquierda de la mesa de casa: igual proceder tratándose del señor y las invitadas. Un estumbe más moderna que simplifica los resentimientos y las susceptibilidades, consiste en que antes de entrar al comedor, se formen las parejas por amistades o simpatía, para sentarse juntas. Si bien este procedimiento ahorra preocupaciones a la señora que recibe, puede decirse que no es tan práctico como parece, por no ser aplicable a las comidas de etiqueta, ni menos a las diplomáticas, adaptándose sí para las reuniones íntimas, principalmente entre el elemento joven. Al invitar a un sacerdote, debe darle el sitio de honor. Cuida con especialidad que no asistan personas malavenidas entre sí, o de opiniones diferentes, si son violentas.

UNA IGNORANTE. — Las "bodas de cobre" se festejan a los quince años de casados; las "de plata", a los veinte y cinco; las "de oro" a los cincuenta; las "de diamante" a los sesenta. En todos los casos, principalmente en los tres últimos se hacen fiestas de toda la importancia posible, y en algunos países, hasta se renueva la ceremonia de pacto que, a medida de transcurrido el tiempo adquiere hermosísimos caracteres con la presencia de los hijos, nietos y bisnietos, etc. Los obsequios, en la actualidad, significan gastos imposibles, a veces, dado el valor alcanzado por los metales, cobro plata y oro, en cuanto a los diamantes, nos abstendremos de opinar...

EVANGELINA. — Si es cierto que, como Ud. dice, una irreflexión censurable en la moda, por otra parte, convénzase de que es necesaria y que aún, en los países en guerra se especula y se gana con ella gracias al dinero y que pone en movimiento, a la habilidad industrial, al comercio, etc. A su consulta, le respondemos que el bien vestir, como el bien vivir, son claves que abren las puertas más heréticas.

CAMILA X. — Por falta de espacio le ha demorado esta respuesta. — La

persona que Ud. menciona sin ser de su familia, es como si lo fuera por el cariño que Ud. le profesa y dice seguir queriéndola no obstante sus errores. Posee Ud. un alma muy noble, un alma de excepción, al reconocer que ahora es cuando ella necesita más afecto. Sin embargo, esa persona, para merecer la prueba de amistad que prematura. Le aconsejamos "razonarla" de rehabilitarse con una vida honesta y silenciosa. Jesús perdonó. Acaso Ud. se sienta en esa circunstancia, más cerca del Maestro; entre las leyes de Manu figura una que acuerda con la bondad suya, señor: "No maltrates a una mujer cargada de faltas aunque sea con una flor".

LAURA. — Hemos recibido su segunda carta que trata el mismo tema anterior. Es natural que si desconocía desde su juventud los cuidados más elementales de la piel, haya llegado a la edad que tiene sufriendo una vejez prematura. Le aconsejamos "razonarla" en lo posible el tiempo perdido y que dedique a su rostro un estudio minucioso a fin de acertar y someterlo a un método restaurador completo. Esto equivale a decir que le conviene un sistema adecuado de alimentación, de ejercicios físicos, de cultivo del cuerpo y del rostro con la ayuda de baños y cosméticos que favorezcan el rejuvenecimiento de sus músculos, tejidos, etc. En este sentido, hay tratamientos sorprendentes y de valor notable.

UNA COMENTARISTA. — Sin dar a su comentario la importancia que Ud. pretende darle, le referimos una frase que pronunció Temístocles, con la que queda demostrada la influencia privada que ya en aquellos tiempos (ant. de J. C.) ejercía la esposa. Hé:

aquí: "Mira mujer, los atenienses mandan a los griegos, yo a los atenienses, tú a mí, y a ti, tu hijo; por lo tanto, recurre a la mano en tu autoridad, porque aquél con no tener mayor juicio manda sobre todos los griegos". ¿Qué opina Ud. ahora?

CLEMENTINA. — En su consulta divaga Ud. sensiblemente. Por una parte reconoce su carácter vacilante e irconforme, por otra dice amar la vida aún dentro de sus pesares, se dice luchadora y falta de energía. Creemos que su situación merece bien ser reflexionada para determinarla y trazarse un plan equilibrado: descanso y trabajo, ejercicios y distracciones, estudio y meditación. Cuando somos dueños de nuestra voluntad, podemos ser nuestra propia guía, encauzar nuestras ideas, acciones, sentimientos, etc., dando a la vida una forma normal, útil, agradable y próspera sin sensibilidades ni lamentaciones enfermizas que a nada conducen y que debilitan física, moral y mentalmente.

DESDECHADA. — Se considera Ud. tal sin un fondo positivo de verdad. Hasta ahora "ha vivido en Ud. misma" sin tratar de comprender a su novio, ni hacerse comprender por él. En esa manera recíproca de ser maichan ambos como dos líneas paralelas que difícilmente llegarán a juntarse en una comunión perfecta de ideas y de creencias. De gustos tal vez diferentes ignoran el peligro que existe en el matrimonio, cuando no hay armonía en las convicciones ni una comprensión mutua. Para la felicidad del porvenir, Uds. se quieren deben tratar de afinar, penetrando Ud. en ese espíritu que tan poco le ha interesado. Ven"

Señora! Señorita!

LÍBRESE DE ESOS

SUFRIMIENTOS PERIÓDICOS

¡Si es Ud. una de las tantas mujeres que en los días de su indisposición mensual sufren dolores, abatimiento y nerviosidad, o si tiene Ud. otros padecimientos a causa del desarreglo de la función menstrual, trátese sin demora!

El descuido de esos males pelagra su salud. Las reglas difíciles y dolorosas y otros desarreglos del período son causados por congestiones e inflamaciones de órganos internos que suelen convertirse en enfermedades peligrosas y causar grandes sufrimientos.

Con tomar pastillas para suprimir el dolor no se resuelve el problema—y pueden hacerle daño. Es menester un tratamiento para descongestionar y tonificar los órganos afectados. Use Regulador Gesteira que es tan conocido por sus admirables resultados en el tratamiento de los Desarreglos del Período, las Congestiones, Inflamaciones y Debilidad de los órganos propios de la mujer, así como los Trastornos Nerviosos y otros



padecimientos causados por estos males.

Ponga fin a esos sufrimientos que debilitan sus fuerzas y no sólo alteran su genio y destruyen su juventud y felicidad sino que también ponen en peligro su salud futura. Use Regulador Gesteira, remedio de un renombrado médico especialista. No permita que se le venda otra cosa en vez de este remedio científico y de resultados comprobados:

Regulador GESTEIRA

De venta en las farmacias y droguerías

PARA TODO ANDAR



1.—Este saco puede acompañar cualquier vestido, su corte perfecto, con moderna pieza que destaca el hombro y sus bolsillos verticales, lo hacen muy moderno. El cinturón de la misma tela así como los botones que prenden hasta abajo de la cintura.

2.—De buena lana color gris, con originales mangas raglan, este modelo se destaca por su sencilla elegancia. Todas las costuras marcadas con doble pespunte. Solapa clásica y cinturón que ata adelante, de la misma tela. Acompaña a este modelo una boina de fieltro en el tono. Accesorios y vestido en tono color púrpura.

3.—Elegante tapado de tweed de buena calidad, con grandes bocamangas que lo hacen sumamente práctico para usarlo con vestidos como con tailleur. La falda amplia que permite caminar con comodidad y ancho cinturón de la misma tela que prende con un botón de cuero. Sombrero de fieltro en el tono adornado con cinta gros-grain en color brillante.

DRAMA UNIVERSAL, ETC.

(Continuación de la página 7)

recargan de recoger todos los residuos utilizables.

Todo sirve en la Gran Bretaña para la guerra, y al pueblo se le instruye para que se le da cuenta en periódicos, folletos y películas de la forma cómo se aprovechan los papeles viejos, los botones, o los tapones de estaño, que se depositan en las cajas y sacos para que al efecto hay en cada esquina, o en los camiones de las portadas volantes de recuperación.

Pero nunca había visto trabajar en el rescate de materiales con el entusiasmo que lo hacen estos marineros, que ya para tripular buques. Muchos de ellos tienen nietos en la Flota o en la Marina Mercante. Hay uno que naufragó hace cincuenta y cinco años en que acordándose ahora del aquel siniestro, guió a su equipo de buscadores por vericuetos y sendas hasta un verdadero yacimiento de metal.

Por este procedimiento se han recuperado miles de toneladas de hierro oxidado hace muchos años, y cuyo rescate por personal asalariado era un negocio ruinoso.

Y además se pone de manifiesto como el pueblo británico siente la guerra a que fué arrastrado contra su voluntad a trabajar para conseguir la paz, toda obligación, y que de forma voluntaria trabajan para conseguir la paz. En Islandia y en Jutlandia, que ahora quieren que sus nietos de Narvik, el Atlántico y Matapán no carezcan de municiones.

El oficio de "beachcomber" ha sido rehabilitado por estos admirables viejos británicos.

(Copyright por "ATLANTIC-PACIFIC PRESS AGENCY").

LIBRO DE ORO

(Continuación de la Página 55)

Después aumentar hasta tener 25 puntos, 33 centímetros rectos y cortar.

24. - ECHARPE AL CROCHET

Se emplea 1 madeja de lana común, 1 ovillo de lana zephir blanca, 1 ovillo de lana zephir verde y 1 ovillo de lana zephir colorada.

Se comienza con la lana azul, haciendo una red sobre una cadena de ancho que se desee dar al echarpe, teniendo cuadritos de 2 cadenas al aire sobre una vareta, tomando el punto en la hilera anterior. Se irá formando así el tejido de red. Terminada la red, a la cual se le da el largo que se desee para el echarpe, se toma una lana blanca, de color, se pasa como zurciendo por una hilera a lo largo del tejido hasta el final. Poniendo la lana doble, se trabaja en los bordes un centímetro para formar un flequito en los extremos del echarpe; luego se toma la lana de otro color y se vuelve a hacer lo mismo, pero pasando la puntada en el cuadrado de la hilera siguiente, para escalonar los puntos.

Para el cuadrado siguiente y en esta forma se cubre todo el tejido de red con punto zurcido. Los tonos pueden ser amarillo, rojo y azul; verde, tostado y rojo; blanco, beige y celeste; negro, verde y blanco, etc., según el gusto.



Alegría de vivir

Sanas y felices, gozando de la vida plenamente... Libres de las molestias y dolores que trae la despreocupación en la higiene íntima de la mujer. Casadas y solteras protegen su salud usando Lysoform a diario.

Lysoform

EL ANTISEPTICO MODERNO
EVITA 9 ENFERMEDADES DE CADA 10

pídalo en
todas las
FARMACIAS

Las
Pildoras De Witt
alivian rápidamente

los
DOLORES en las
COYUNTURAS

Los dolores en las coyunturas y en la cintura le indican que sus riñones no funcionan normalmente. Estos órganos están inactivos y permiten que las impurezas y venenos, al no ser eliminados de la sangre, se alojen en los músculos y coyunturas.

Estos venenos (especialmente el exceso de ácido úrico), si no son rápidamente eliminados del organismo, pueden producir dolorosas inflamaciones reumáticas. Para combatir el mal, es preciso llegar de inmediato a su causa: el funcionamiento deficiente de los riñones.

Las Pildoras De Witt se elaboran especialmente para corregir la inactividad de los riñones. He aquí por qué son tan recomendadas para dolores articulares, reumatismo y dolores de cintura.



No solamente eliminan las impurezas y venenos, sino que también entonan y fortalecen los riñones. Dentro de las 24 horas de haber tomado la primera dosis de Pildoras DeWitt, la orina se tornará azulada. Esto demuestra que el excelente antiséptico que contienen las Pildoras De Witt ejerce su acción en la propia raíz del mal: en los riñones.

Cuando sus riñones hayan recuperado su actividad normal, esos dolores en las coyunturas, punzadas reumáticas y deprimentes dolores de cintura desaparecerán. Además, como la causa de sus malestares habrá sido eliminada, usted podrá contar con algo más que alivio temporario.

Píldoras DeWitt

para los
RIÑONES
Y LA
VEJIGA

Especialmente recomendadas para Reumatismo, Lumbago, Dolores en las Coyunturas y Trastornos de los Riñones.

No descuide el ESTREÑIMIENTO

Parece increíble que tantas personas dejen de notar la importancia que tiene el cuidar la regularidad intestinal. No se dan cuenta que, cuando la evacuación es defectuosa, se puede producir acumulación de toxinas que con frecuencia es causa de otros malestares como dolor de cabeza, inapetencia, dolores reumáticos.

No es bueno purgarse, por hábito, con demasiada frecuencia; pero cuando las evacuaciones intestinales no son diarias, ni normales recomendamos probar las Píldoras de Brandreth. Hallará usted que ayudan a combatir el estreñimiento. Las Píldoras de Brandreth son de acción suave, lo cual es de importancia para el organismo. Una dosis después de la cena o al acostarse produce efecto a la mañana siguiente.

Recuerde que no se deben tomar purgantes fuertes a menos que lo prescriba el médico—pues a menudo pueden causar daños al organismo. Las Píldoras de Brandreth se usan y recomiendan desde hace muchos años. Merecen ser probadas.

Insista en las legítimas, de Brandreth. Todas las buenas farmacias las venden.

CALLOS

¡No sufra más!

Con parches solamente se obtiene un alivio pasajero. Librese de los callos aplicándoles al acostarse la Pomada MÁGICA de Hanson y al levantarse sumerja el pie en agua caliente y el callo saldrá con facilidad.

En Buenos Aires AVENIDA PALACE HOTEL

VICTORIA 442
PLAZA MAYO

U. T. 33-9791 - 4720 - 8990

El verdadero Hogar
Uruguayo, totalmente
refaccionado.

Calefacción Central
Cocina de primer orden
100 habitaciones
50 baños - 50 dptos.
con baño privado.

PRECIO CON PENSION
COMPLETA desde \$ 6 m. org.
SIN PENSION 1 pers. \$ 3
DOS PERSONAS \$ 5 m. org.
DPTOS. PARA FAMILIAS
CON BAÑO PRIVADO
PRECIO CONVENCIONAL

BAJO LA DIRECCION DEL
Sr. MAURICIO

CONSEJOS PARA SABER USAR LAS PIELS

EN ciertos casos, un gasto es una economía. En vez de un capital estancado se adquiere un capital activo. Existen gastos que en otra época constituían precisamente el símbolo de la extravagancia y que ahora han resultado ser, como quien dice, la inversión de un buen padre de familia. Las pieles se hallan en este caso. La "fourrure" de lujo especialmente: ésta posee después de todo, el verdadero valor de duración, y hasta sucede que cuanto más hermosa es, es también más durable, lo cual representa un estímulo ante una aparente prodigalidad. Ahí si nuestras madres hubiesen comprado chinchilla o cebellina en sus tiempos, tendríamos hoy una gran alegría! Pero los prejuicios, contenían con frecuencia a nuestros padres. Sabemos pues que es preferible adquirir una vez por todas un rico abrigo de piel que se transformará de año en año, en vez de malgastar el dinero en multitud de compras provisionales y engañosas. La "fourrure" es, por lo tanto un valor, como las joyas: ella se conserva, agrada como las mismas joyas; es necesaria y útil. Embellece y mantiene el calor; como el mejor protector contra nuestro clima cambiante, es aprovechar el cuero de los animales más salvajes que viven en climas mucho más crueles. Quien puede lo más, puede lo menos. Nos burlamos de la niebla, cuando estamos envueltos en el reflejo de las auroras boreales que serpentean en la piel admirable del zorro plateado. ¿Qué son nuestras lloviznas heladas, en comparación de los nieves del larguísimo invierno ártico que obligan al blanco armiño a su inocente "camouflage"? ¿Qué es un chaparrón de tiempo en tiempo, comparado con los lóbrores torrentes que castigan los témpanos y que han enseñado a la nutria a vestirse con un grueso y abrigado paletó? El clima desagradable de las orillas



del mar Caspio (los ventisqueros en Volga en el T... -kestan) conceden las ovejas en trakan ese vellón zado que los coros heredan en es... rales minúsculos, lo hondo de la "dras" siberianas, los bosques del extremo Norte, los montes, las martas las cibellinas de p... riz puntiguda, p... sienten los rigores de la mala estación y se visten con tonalidades otoñales, marrón de ca... teza, de hojas o... tierra. Y nosotros estamos por ellas bien satisfechas con esos colores. La natura tiende este invierno hacia las... pas de visón y lindas "celerina" que descienden a veces hasta las... dillas y que envu... ven a la mujer fr... lenta. Estos mo... los son armoniosos sobre los trajes... aros. Recientemente, la capa de astrakán negro o el... pado de nutria en... tono profundo... ébano, podrán... varse sobre vestid... de mediocanos... sabido de qué m... nera emplean... modistos el astrakán como decoración; y se sigue usando más a... nunca. Además, el bajado con mucha flexibilidad y recatado en franjas, su... le formar abrigos enteros de gran su... tuosidad y cap... del mismo orden. El cordero "rosé" llevará como... a cualquier hora... día completando... "tailleur". La piel nutria tiene una l... cida actuación, a... ductora pero todo... mundo, suave y t... agradable a la vista, como al tacto al uso. La vemos figurar aún en la noche, como antes no se veía, según creemos, en capas de líneas prolongadas. Es inútil elogiar para de noche, elección permanentemente del armiño. El símbolo de la pureza ha sido siempre durante siglos el patrimonio de los poderosos, de los cuales conserva una verdadera nobleza, como si no pudiéramos olvidar que en los días de la coronación, la Reina de Francia, debía cerrarse en un corselle de armiño.

(Continúa en la página 1)

L UEN UMOR JENO



No podría dárselas en vez
de dárselas?



A lo que yo me opongo,
es a vivir en un mundo
dominado por los maestros!



No me explico cómo ha po-
dido usted tener tan poco cui-
do, Alicia. El frasco decía con
claridad: "Trinitrotolueno".



—Ya le quité el pasador y conté diez; ¿qué debo hacer ahora con la
nada?

¡DESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO!

**Sin Usar Calomel. Saltará
de la Cama con
Hambre de Actividad**

El hígado debe volcar en los intestinos cada día suficiente bilis para que la digestión tenga lugar. De lo contrario, los alimentos fermentan en el estómago. Su organismo todo se envenena y Ud. se siente amargado, deprimido. ¡todo marcha al revés!

Los laxantes no dan sino un alivio temporal, puesto que no anulan la causa del mal. Se necesitan estas excelentes Píldoras Carter para el Hígado, para que la bilis fluya libremente y Ud. se sienta "un coloso", capaz de vencer al mundo.

Inofensivas y suaves, son formidables para regular la bilis. Pida las Píldoras Carter por su nombre y rechace tenazmente cualquier otra cosa. El tubo 0.65.

La fuerza motriz cuesta dinero

**Economice energía
con transmisiones
a cadena RENOLD**

Eficiencia 98 %
No resbalan
Economía de espacio



Pida presupuestos, sin
compromiso para Vd. a

LINN & CIA

RIO NEGRO Esq. GALICIA
MONTEVIDEO



quita el dolor
en 3 segundos

LOS CALLOS

se aflojan con sólo una
aplicación de Gets-It.
Una o dos gotas acaban
con la tortura de los
callos dolorosos. Pocos
días después puede Ud.
desprender el callo de
raíz.

GETS-IT

lo hará olvidar sus callos.



CONCURSO INFANTIL "LOS FUTUROS ARTISTAS"

LOS PREMIADOS EN EL CONCURSO
DE JUNIO

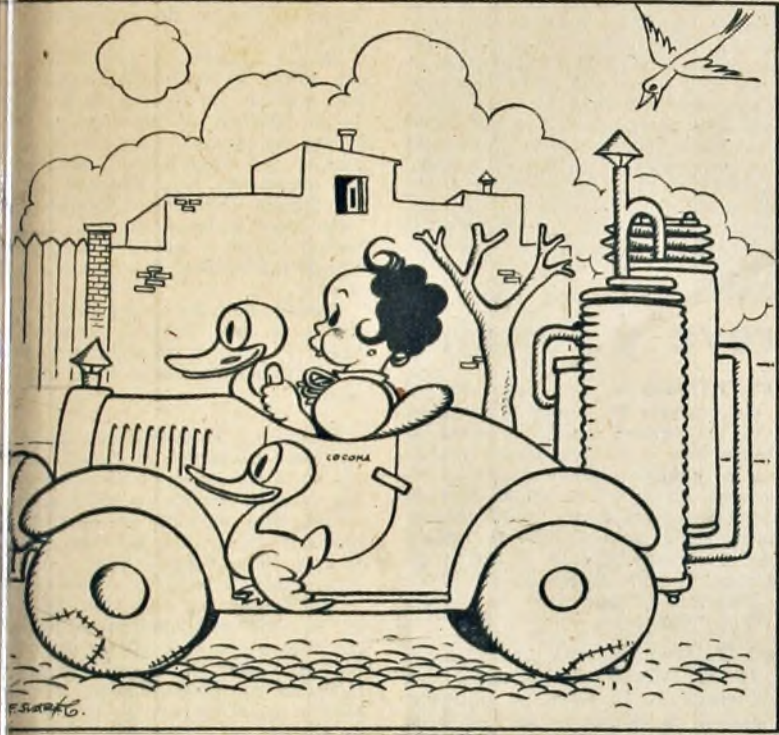
Tema: "El Chanchito Dormilón"

Han resultado favorecidos en el XI Concurso que acaba de clausurarse los concursantes cuya nómina damos más abajo. Centenares y centenares de competidores dan, concurso a concurso, la medida del extraordinario interés que estos torneos han despertado entre los niños aficionados a la pintura.

He aquí a los triunfadores: 1.º premio: Elsa Ponti; 2.º premio: Nélida T. Pino; 3.º premio: Gustavo Maslach; 4.º premio: Toto Cap; 5.º premio: Dante René Vilas; 6.º premio: Olga Scholz; 7.º premio: A. Elena Díaz; 8.º premio: María Noelia Fierro Núñez; 9.º premio: Blanquita Loureiro; 10.º premio: Salvador A. D'Antuoni.

Los premios son: 1.º: El ferrocarril rompecabezas; 2.º: Una pileta de lavar; 3.º: Un camión moderno con gasógeno; 4.º: Una cometa en forma de pájaro; 5.º: Un tamboril; 6.º: Una caja de juegos-sports; 7.º: El payaso pruebista; 8.º: El gato con botas; 9.º: Un tiro al blanco; 10.º: Un barco de guerra.

Además resultaron favorecidos con un paquete de Completo "Puritas": Julia Correa, Berta de Medina, Martha Piaggio Monelli, Poldi Weinberger, Coca Laguardia, Raquel Benzano, Alba Pérez, Víctor Demarco, Donato Cardozo y Sergio Cajaraville.



una se sometió a los rigores de estos tiempos tremendos de racionamiento, equipó su "vuaturé" con un desodorante gasógeno e invitó a sus amigos patitos a darse un paseito por los bosques de Montevideo. Este es el mo-

tivo del XII Concurso "Los Futuros Artistas", correspondiente al mes de julio. Como siempre, los diez mejores coloristas serán premiados con hermosos juguetes... y los diez que les sigan en mérito, obtendrán un paquete de "Completo Puritas"

CUPON

Nombre

Edad

Escuela

Domicilio

Localidad

CAMARA DE DIPUTADOS etc

(Continuación de la página 5)

den; allí van delegaciones de grupos, representantes de industrias, ciudadanos de todas las clases, etc. Mientras esperan, los visitantes pueden oír deliberaciones que se hacen a pocos metros de ellos, pared por medio, y al iniciarse el actual período legislativo se han colocado fuera de la cámara algunos altoparlantes. Por lo tanto, se circulan en todo tiempo las opiniones que van y vienen de las sesiones — y que son, por lo tanto, al oírse al público sujetos privilegiados portadores de recados para los representantes, los que también entran libremente, según el interés del debate, y forman grupos en los corredores o en las salas contiguas, turnándose a veces los de una determinada comisión para hacer frente a las continuas de la discusión empeñada dentro. Ése también aquí charlar también

nórr al café que se les sirve gratuitamente en el Palacio, y que para los más voraces, en las ocasiones de las sesiones permanentes, puede extenderse hasta varios cafés con leche, servidos con algunos clásicos "pan con grasa", beneficio que también se extiende a los periodistas.



—No, mi bello trovador. Nuestro amor es imposible. No me escribas más cartas porque el conde, mi padre, las ha visto, y no se puede jugar con él.
—Comprendo, amada mía, que no se puede jugar con él si tiene la costumbre de leer las cartas...

Esta es, lector, la rutina del ambulatorio, y ella es a la vez parte de la rutina y de la vida que bulle en ciertas horas del día dentro del severo marco del palacio de las leyes, y que no transunta al ciudadano que asiste a las galerías de la barra, ni al asiduo lector de las crónicas parlamentarias.

Para la función de gala



—Eso te pasa por tu manía de vestirme a oscuras, a fin de ahorrarme electricidad.

PEQUEÑA HISTORIA BURGUESA

(Continuación de la Pág. 9).

era posible que aquello sucediera ahora, los dos hombres rodeados por los foragidos, y el viejo ofreciendo a cambio de la vergüenza del hombre la de las dos mujeres, y lo que aconteció durante toda aquella noche, y la mujer que vuelve al alba y cae en la puerta desde la que se le entregó, y el hombre que la levanta, la lleva de regreso, muerta, a su casa, y toma un cuchillo y la despedaza. Es una narración escueta y feroz, que se levanta hacia un áspero sentido de arcetismo. Y podía suceder ahora. Sorongamicos unos borrachos, unos merodeadores, dos cobardes, las mujeres. Nada revelaría que ha pasado tanto tiempo desde los nueve versículos en que ha perdido contarse. Durante varias noches no ocurrió nada. Aquello convenía perfectamente a mi designio. Dejé que se asentara la monotonía entre nosotros. Enriquecí mentalmente con detalles de violencia y contorsión aquel cuento de los "hombres hijos de Belial". Sucedió en un suburbio, entre una pandilla de extraviados, dos cobardes y dos mujeres. Yo lo sabría una noche cualquiera, me lo contarían en el diario.

Me acusó de haberlo preparado todo lentamente. Escribí una carta histriónica, llena de reproches, veraz, imparcial hasta lo irritante, abrumadora. Finalmente, un madrugada, llegue más silenciosamente que nunca y la llamé. Sobre su primera y brumosa perplejidad le conté intensamente todo, con una confusión deliberada, siempre a punto de aclararse y recayendo a su caos, de modo que ella no pudiera precisar desde dónde iba de una a otra pesadilla. Jadeábamos los dos, envueltos y arrastrados por aquel tumulto que yo vivaba siempre. Luego, tan abruptamente como había empezado, cesé y me tendí en una dura y repentina quietud en lo oscuro. Ella se revolvió, azorada y desorientada, más de una hora. No contesté a lo que, más que preguntas, eran sus resuellos. Al fin, vencida, tomó otra vez su sueño, en el que tal vez cabalgaron juntas y horriblemente canjeadas las dos pesadillas. Quieto y lleno de una maligna excitación, yo esperé aún más de una hora. Luego me levanté sigilosamente, dejé la larga carta sobre la almohada y me fui.

Consejos para usar las pieles

(Continuación de la página 62)

zorro plateado ha aparecido en las colecciones en una forma espléndida, mostrándose en una capa entera, aquí, allí enriqueciendo con sus preciosos grabados los sacos y las capas; hasta se utiliza para destacar guantes inflados con su importancia. Pues hemos de ver mucha piel, en todas las circunstancias elegantes y en las aplicaciones más inesperadas: en la cabeza, en tocas, sombreros, cimeras, en botinas, en aureolas... En las manos, se optará por el gran manchón o por si no se adoptan los guantes de piel, el manchón - cartera. Y ¿qué diremos de las cajas de "vanites" formadas en pieles".

X. X. X.

Breve y Ameno

RECIENTEMENTE, Desi Arnaz recibió sus papeles de ingreso en el Ejército de los Estados Unidos. Cuando se presente para el servicio será el primero de la segunda generación de su familia que haya estado en el Ejército Norteamericano. Durante la Guerra Hispano-Americana, su abuelo, el Comandante Desiderio Alberto Arnaz y de Acha, peleó bajo el mando del Coronel Theodore Roosevelt en la batalla del Monte San Juan.

ROBERT Taylor servirá en la Marina de los Estados Unidos luego que haya terminado su papel en la película "Rusia" de la Metro, pero él y su esposa, Barbara Stanwyck, están ya preparándose para cuando llegue ese día. A pesar de que conservarán su bella residencia en Beverly Hills, planean cerrar muchas de las habitaciones. Ya se han cubierto los muebles y almacenado los objetos de arte. Cuando llegue el día en que Bob tenga que presentarse para el servicio activo, solamente estarán en uso tres habitaciones y la cocina. Taylor no sabe aún cuál será su destino definitivo. Pasará dos meses entrenándose para vuelos secundarios y luego recibirá tres meses de instrucción aeronaval. Después de haberse terminado dicho curso, será elegible para cualquiera de estas tres ramas del servicio: transporte naval, comando de marina o instrucción de aeronáutica.

MELO: CIUDAD DE GUERREROS

(Continuación de la página 13)

cuando tuvo el privilegio de hospedar a los héroes de Sarandí e Ituzobá y Lavalleja aumentó extraordinariamente el número de compadres y padrones...

De las brumas de la historia, parecen surgir de las casas de piedra aún quedan, las figuras de los Muñiz de los Borches, de los Morales, de los Muniz, del coronel Pozzollo, de los roneles que defendieron a Melo siete veces, de Juca Teodoro, el jefe del Fidelis, Manduca Cipriano...

De Melo hicieron su nido de amor Justino Muniz y Aparicio Saravia, dos figuras nacionales, dos prototipos de la época.

Divisas blancas o coloradas se cedían en sus calles, y valientes parados y blancos desmontaron de los potros jadeantes frente a las casas de piedra.

*

El acero y la pluma son sus símbolos. Melo se perfila en nuestra historia con el fulgor de sus aceros heroicos y sus plumas trazadoras de rumbos.

Magnífico eslabón del pasado y presente armónicos, he aquí que de sus más altos valores — Justo Zabala Muniz y Emilio Oribe Corral — descienden de guerreros. La inatenuada de su estirpe, apagado el fragor del combate frente a la nueva época, ha cobrado otro cauce. Y así se hizo honra filosófica en Emilio Oribe, y curules señera en el clamor de justicia son de la voz de Justino aritando el día de las masas campesinas.

*

Tierras de Cerro Largo, que nutren la "Raíz Salvaje" de Juana de Iribarrou que tienen el Jordán del "Canto de las Cañas Sonoras" que cantó Lucas, de cuyas márgenes surgen los "Cactus de Oro" de Angélica mientras a orillas del Convento aparecen las "Emociones tendidas al Sol" de Angélica de Plaza. Y todas las veces líricas amigas de Casiano, Pel Simón, Lola... tantos nombres que a larga evocar y peligroso de omitir, nes injustas. Nombres que no necesitan tener junto a ellos el patronímico para individualizarlos, en esa gran familia que es nuestro Melo a pesar de las inevitables renchillas aldeanas.

CARBON DE COKE

(COKE DE GAS)

EL COMBUSTIBLE IDEAL PARA COMBATIR AL FRIO
USELO EN SU CALEFACCION CENTRAL O ESTUFA

TENEMOS SARANDEADO DE VARIOS TIPOS PARA TODA CLASE DE CALDERAS
HAGA SUS PEDIDOS AL TELEFONO 83273

COMPANIA DEL GAS



PUNTAL DE LA
SALUD DE LA
RAZA

AVENA PURITAS

" PUBLICIDAD "

A MAYOR TAMAÑO, MAYOR ECONOMIA!



KOLYNOS, desde ahora, también en tubos de tamaño grande! Además de las ventajas de sus excelentes propiedades, KOLYNOS le brinda ahora una mayor economía, pues en su nuevo tamaño, rinde mucho más.

Compre ahora el tubo grande de KOLYNOS! Ahorrará dinero y obtendrá un dentífrico que limpia e higieniza perfectamente la dentadura.

En venta en todas las farmacias

CREMA DENTAL
KOLYNOS
ILUMINA SU SONRISA

Visite periódicamente a su dentista.

EL TUBO GRANDE ES MAS ECONOMICO